

ОТ ЛУКИ СВЯТОЕ БЛАГОВЕСТВОВАНИЕ

Зачало 1

1 ¹Поскольку многие уже начали писать о вещах среди нас известных, ²о которых рассказывали нам те, кто сам изначально видел Слово¹³⁹ и служил Ему, ³пожелал и я, после тщательного исследования всего прежде сказанного, по порядку писать тебе, державный Феофиле, ⁴чтобы ты узнал основания того учения, в котором был наставлен.

Зачало 2

⁵ Был во дни Ирода, царя Иудейского, иерей некий именем Захария, дневного служения Авиановой очередности, и жена его из рода Ааронова, имя ей было Елисаветь. ⁶ Были они праведны пред Богом, безупречно следуя всем заповедям Господним и правде Его, ⁷но не было у них детей, ибо неплодна была Елисаветь, а были они уже немолоды. ⁸ И как-то раз, в год фимиама, служил он Богу ⁹ по священническому обычаю, согласно очередности чина своего, и случилось ему войти в церковь, чтобы покадить, ¹⁰ тогда как все множество народу молилось вне церкви, ¹¹ и явился ему ангел Господень справа от алтаря кадильного. ¹² Увидев его, смутился Захария, и напал на него страх. ¹³ Ангел же сказал ему: «Не бойся, Захарие, ибо услышана была молитва твоя, и жена твоя Елисаветь родит тебе сына, и наречешь имя ему Иоанн, ¹⁴ и будет тебе радость и веселие, и многие возрадуются о рождестве его, ¹⁵ ибо велик он будет пред Господом — не будет пить ни вина, ни сикеры, и уже из чрева матери своей исполнится Духа Святаго, ¹⁶ и многих сынов Израилевых обратит ко Господу Богу их. ¹⁷ И поведет его Бог духом и силою Илииною, дабы обратить сердца отцов к чадам их, непокорных — к мудрости праведных, и подготовить для Господа людей совершенных». ¹⁸ И сказал Захария ангелу: «Почему я слышу это? Я стар и жена моя немолода». ¹⁹ И сказал ему ангел в ответ: «Аз есмь Гавриил, предстоящий пред Богом, послан я к тебе с благою вестью об этом, ²⁰ и пока не свершится сие, да пребудешь молча и никому ничего не скажешь, ибо не поверят люди словам моим, которые сбудутся в свое время». ²¹ Народ же ждал Захарию и удивлялся, что он так мешкает в церкви. ²² Когда же вышел он, то не мог говорить, и поняли они, что видел он в церкви видение. И стал он нем, и объяснялся знаками. ²³ И когда окончились дни служения его, вернулся он в дом свой.

Зачало 3

²⁴ В те дни зачала Елисаветь, жена его, и пять месяцев утаивала это, думая про себя: ²⁵ «Вот что сделал мне Господь, когда призрел

на меня, чтобы снять с меня позор мой!»²⁶ На шестой же месяц послан был Богом ангел Гавриил в город Галилейский, нарицаемый Назарет,²⁷ к девственнице, обрученной мужу по имени Иосиф из дома Давыдова, а имя девственнице было Марія.²⁸ И войдя к Ней, ангел сказал: «Радуйся, Обрадованная, Господь с Тобою, благословенна Ты в женах!»²⁹ Увидела Она его, и слова его смутили Ее, и подумала Она: «Что значит приветствие сие?»³⁰ И сказал ей ангел: «Не бойся, Мариам, ибо обрела Ты благодать от Бога.³¹ И вот, зачнешь во чреве, и родишь Сына, и наречешь имя Ему Исус,³² и будет Он велик, и Сыном Вышнего наречется. И даст Ему Господь Бог престол Давыда, отца Его.³³ И воцарится Он в дому Иаковлеве навеки, и царствию Его не будет конца».³⁴ Отвечала ангелу Мариам: «Как может такое быть в случае, когда Я мужа не знаю?»³⁵ И отвечал Ей ангел: «Дух Святой найдет на Тебя и сила Вышнего осенит Тебя. Потому и свято будет рождаемое, и наречется Сын Божий».³⁶ А Елисаветь, сродница Твоя, та зачнет сына в старости своей. Считают ее неплодной, а она уже на шестом месяце.³⁷ Ибо все возможно по слову Божию.³⁸ Сказала же Мариам: «Се раба Господня, да будет Мне по слову твоему». И отошел от Нее ангел.

Зачало 4

³⁹ В те дни встала Мариам и с трудом пошла в гору, в город Иудов.⁴⁰ И вошла в дом Захариин и поприветствовала Елисаветь.⁴¹ И когда услышала Елисаветь приветствие Мариино, взыгрался младенец во чреве ея, и исполнилась Духа Святаго Елисаветь,⁴² и громким голосом воскликнула: «Благословенна Ты в женах, и благословен Плод чрева Твоего!⁴³ Не знаю уж откуда это у меня, но приветствие Твое прозвучало в ушах моих, как будто пришла ко мне Матерь Господа моего.⁴⁴ И взыгрался радостью младенец во чреве моем.⁴⁵ Блаженна веровавшая, ибо сказанное ей от Господа исполнится».⁴⁶ И сказала Мариам: «Величит душа Моя Господа,⁴⁷ и возрадовался дух Мой о Боге, Спасе Моем.⁴⁸ Призрел Он на смирение Рабы Своея, и вот ныне восхваляют Меня все народы,⁴⁹ ибо возвеличил Меня Сильный и свято имя Его.⁵⁰ И милость Его боящимся Его из рода в род.⁵¹ Создал Он мышцею своею власть державную,⁵² рассеял гордые мысли в сердцах,⁵³ низложил сильных со престолов, а смиренных вознес,⁵⁴ алчущих облагодетельствовал, а превозносящихся богатством отпустил ни с чем.⁵⁵ Сподобил Израиля, отрока Своего,⁵⁶ вспомнить милости, обещанные отцам нашим — Аврааму и семени его, до скончания века».

⁵⁷ Елисавети же настало время родить, и родила она сына.⁵⁸ И услышали окрест живущие родичи ея, как возвеличил ее Господь милостью своей, и радовались с нею.⁵⁹ И на восьмой день пришли обрезать

дителя и хотели дать ему имя отца его Захарии. ⁶⁰ Но мать сказала: «Нет, да наречется он Иоанн» ⁶¹ Они же возразили ей: «Нет никого в сродстве твоём с именем Иоанн». ⁶² И спросили знаками отца его, как бы хотел он назвать сына? ⁶³ Он же, испросив дощечку, написал на ней: «Иоанн будет имя ему». И дивились тому все. ⁶⁴ И тут же отверзлись уста его, и язык зашевелился, и начал он говорить, благословляя Бога. ⁶⁵ И напал страх на всех окрестных жителей, и передавали слова его по всей земле Иудейской. ⁶⁶ И прониклись этим все слышавшие и рассуждали между собой — кем же вырастет дитя сие? И рука Господня была с ним.

⁶⁷ Захария же отец его исполнился Духа Святаго и изрек слова пророческие: ⁶⁸ «Благословен Господь Бог Израилев, яко снизошел к людям Своим и избавил их. ⁶⁹ И воздвиг нам оружие спасения в дому Давыда, отрока Своего, ⁷⁰ как и обещал Он устами от века бывших святых пророков Своих — ⁷¹ спасти нас от врагов наших и от всех ненавидящих нас, ⁷² оказать милость отцам нашим и вспомнить завет Свой святой, ⁷³ клятву, которой поклялся Аврааму, отцу нашему — ⁷⁴ позволить нам, безбоязненно избавленным из рук врагов наших, ⁷⁵ служить пред Ним преподобием и правдою во все дни живота нашего. ⁷⁶ И ты, дитя, пророком Вышнего наречешься, ибо пройдеши пред лицом Господа, дабы приготовить Ему дорогу ⁷⁷ и дать народу Его понятие о спасении и оставлении грехов, ⁷⁸ по милости Бога нашего, благодаря которым озарил нас свыше Восток, ⁷⁹ дабы просветить нас, сидящих во тьме и сени смертной, и направить стопы наши на путь мирный!» ⁸⁰ Отрок же рос, и укреплялся духом, и пребывал он вдали от людей до дней явления своего Израилю.

Зачало 5

2 ¹ В те дни вышло повеление кесаря Августа переписать всю вселенную. ² То была самая первая перепись. Властителем Сирии в то время был Кириний. ³ И пошли все записываться, каждый в свой город. ⁴ Пошел же и Иосиф из Галилеи, из города Назарета, в Иудею, в город Давыдов, нарицаемый Вифлеем — ибо был из дома и рода Давыдова — ⁵ записываться с Мариейю, обрученною женою своею, которая была беременна. ⁶ И в то время пришел Ей срок родить, ⁷ и родила Сына своего Первенца, и повила (запеленала) Его, и положила в ясли, ибо не нашлось места в жилище человеческом.

⁸ В то время бодрствовали пастухи, стерегущие в тех местах стада свои ночью. ⁹ И вот ангел Господень предстал пред ними, и слава Господня осветила их, и были они сильно испуганы. ¹⁰ И сказал им ангел: «Не бойтесь, се бо благовествую вам радость великую, которая будет всем людям, ¹¹ ибо родился вам днесь во граде Давыдове Спас, Который есть Христос Господь. ¹² И вот вам знамение: найдете Младенца повито-

го, лежащего в яслях». ¹³ И внезапно окружило ангела множество воинов небесных, хвалящих Бога и поющих: ¹⁴ «Слава в вышних Богу, и на земли мир, в человецех благоволение».

¹⁵ И ангелы как будто ушли от них на небо. И говорили друг другу пастухи: «Пойдемте в Вифлеем и убедимся воочию в тех словах, которые сказал нам Господь». ¹⁶ И пришли они туда спешно и нашли Мариам, и Иосифа, и Младенца, лежащего в яслях. ¹⁷ Увидев их, они рассказали о том, что слышали про Дитя Сие. ¹⁸ И все слышавшие удивлялись тому, что говорили пастухи. ¹⁹ Мариам же запоминала все сказанное, сохраняя слова эти в сердце Своем.

Зачало 6

²⁰ И возвратились вспять пастухи, славя и хваля Бога за все то, что им привелось услышать и увидеть. ²¹ И когда по прошествии восьми дней наступило время обрезания, нарекли имя Ему Исус — по словам ангела, сказанным еще до зачатия.

Зачало 7

²² И когда прошли дни очищения Ея, положенные по закону Моисееву, отнесла Она Его наверх в Иеросалим, чтобы представить пред Господом, ²³ согласно закону Господню: «Всякий вышедший из ложеся младенец мужеского пола да освятится Господу», — ²⁴ а также, чтобы принести жертву по закону Господню: две горлицы или двух птенцов голубиных.

Зачало 8

²⁵ Был человек в Иеросалиме по имени Симеон. Человек сей был праведен и благочестив. Ждал он утешения для Израиля, и Дух Святой пребывал в нем. ²⁶ И было обещано ему Духом Святым, что не умрет он до тех пор, пока не увидит Христа Господня. ²⁷ И привел его Дух в церковь. И когда ввели родители дитя Исуса, дабы исполнить над Ним предписанные законом обряды, ²⁸ то взял он Его на руки и благословил Бога, и сказал: ²⁹ «Ныне отпускаеши раба Твоего, Владыко, по глаголу Твоему, с миром. ³⁰ Видели очи мои спасение Твое, ³¹ которое уготовал Ты всем людем — ³² свет во откровение народам и во славу людей Твоих, Израиля». ³³ И удивлялись тем словам и Иосиф, и Мать Младенца. ³⁴ И благословил их Симеон, и обратился к Марии, Матери Младенца, со словами: «Вот, лежит Он, и многие от Него во Израиле падут, а многие — встанут, и будут многие споры вокруг знамения, которое даст Он. ³⁵ И Тебе Самой оружие пройдет сквозь душу. И выйдут на свет помышления, скрытые у многих в сердцах».

³⁷ Была там и Анна пророчица, дочь Фануйлева, из колена Асирова, женщина пожилая, вышедшая замуж девственницей, жившая семь лет замужем, а потом около 84 лет пребывавшая вдовой, все это время не отлучаясь от церкви, служа Богу день и ночь постом и молитвою. ³⁸ И исповедовавшись Господу, она подошла к ним, и рассказывала о Младенце всем, чающим избавления во Иеросалиме.

³⁹ И когда окончили они все, что требовалось по закону Господню, то возвратились в Галилею, в свой город Назарет. ⁴⁰ Дитя же росло, и укреплялось духом, и наполнялось премудрости, и благодать Божия пребывала на Нем. ⁴¹ Родители Его каждый год ходили в Иеросалим на праздник Пасхи. ⁴² Когда было Отроку 12 лет, пошли они, как обычно, в Иеросалим на праздник. ⁴³ И когда окончились дни праздника и они стали возвращаться, Отрок остался в Иеросалиме. Иосиф же и Мать Отрока не знали о том. ⁴⁴ Они думали, что Он находится среди дружины. Пройдя день пути, начали они искать Его среди родственников и знакомых. ⁴⁵ И не найдя Его, вернулись в Иеросалим на Его поиски. ⁴⁶ И через три дня нашли они Его в церкви, сидящего среди учителей и беседующего с ними. ⁴⁷ И все слушающие Его были поражены разумом и ответами Его. ⁴⁸ И когда увидели они Его, то оба удивились. И сказала Ему Мать Его: «Чадо, зачем Ты поступил так с нами? Отец Твой и Я сильно переживали, когда искали Тебя». ⁴⁹ И ответил Он им: «Зачем было искать Меня, разве не знаете вы, что надлежит Мне быть в местах Отца Моего?» ⁵⁰ Но не поняли они ответа Его. ⁵¹ И пошел Он с ними в Назарет, и пребывал в повиновении у них. Мать же Его сохраняла все эти слова в сердце Своем. ⁵² Исус же хорошо рос, и преуспевал в премудрости и в благодати от Бога и от людей.

Зачало 9

3 ¹ В пятнадцатый год владычества Тиверия кесаря, когда Иудею правил Понтийский Пилат, в Галилее четверовластником был Ирод, брат его Филипп четверовластвовал Тирией и Трахонитскою землею, Лисаний же четверовластвовал Авилинию, ² при архиереях Анне и Каифе, был глас Божий ко Иоанну, Захариину сыну, в пустыни. ³ И прошел Иоанн по всей стране Иорданской, проповедуя крещение покаяния во оставление грехов. ⁴ Как о том сказано было в книге пророка Исаии: «Глас вопиющего в пустыни: “Уготовайте путь Господень! Правы творите стези Его!”» ⁵ Всякая дебрь наполнится, и всякая гора и холм понизится. И станет кривое прямым, и неровности дороги сгладятся. ⁶ И узрит всякая плоть спасение Божие».

⁷ И говорил он к народам, приходящим креститься от него: «О, порождения ехидны, кто научил вас стремиться избегнуть грядущего гнева? ⁸ Сотворите в себе плоды, достойные покаяния, и не начинайте

успокаивать себя тем, что отцом имеете Авраама. Говорю вам: даже из камня сего может Бог сделать детей Авраамовых! ⁹ Уже и секира при корне древа лежит, всякое бо древо, не дающее доброго плода, отсекается и в огонь вметается». ¹⁰ И спрашивали его люди: «Что же нам делать?» ¹¹ Он же отвечал им: «Кто имеет две одежды, пусть отдаст одну нищему. И с пищею да поступит так же». ¹² Пришли же и мытари (сборщики налогов) креститься от него и спросили его: «Учителю, что нам делать?» ¹³ Он же отвечал им: «Не берите ничего, сверх положенного вам». ¹⁴ И воины спрашивали его, что нам делать? И отвечал он им: «Никого не обижайте и не оклеветывайте. Довольствуйтесь жалованием вашим».

¹⁵ И недоумевали люди и помышляли в сердце своем об Иоанне, что он есть Христос. ¹⁶ Но отвечал им всем Иоанн: «Аз водою крещаю вас, но грядет Тот, Кто крепче меня, Кому недостоин я развязать ремень сапога Его. Тот крестит вас Духом Святым и огнем. ¹⁷ Возьмет Он лопату в руки Свои, и обработает гумно Свое, и соберет пшеницу в житницу Свою, плевелы же сожжет огнем неугасающим». ¹⁸ И много других увещаний благовествовал он людям.

Зачало 10

¹⁹ Ирод же четверовластник, будучи обличаем от Иоанна из-за Иродиады, жены брата своего, а также из-за всего того, что он сделал плохого, ²⁰ добавил к злым делам своим еще одно и заключил Иоанна в темнице. ²¹ Было же в то время, когда крестились все люди и Иисус крестился и молился, — отверзлось небо ²² и сошел на Него Дух Святый в образе голубя. И раздался глас с неба: «Ты еси Сын Мой возлюбленный, о Тебе благоволих».

Зачало 11

²³ То был Иисус, Которому тогда только пошел тридцатый год. Был Он, как считали, Сын Иосифов [и далее по восходящей] — Илиев, ²⁴ Матфанов, Левийин, Мелхийин, Ианнаев, Иосифов, ²⁵ Маттафиев, Амосов, Наумов, Еслимов, Нагтеов, ²⁶ Маафов, Маттафиев, Семейев, Иосифов, Иудин, ²⁷ Иоаннанов, Рисаев, Зоровавелев, Салафиилев, Нириев, ²⁸ Мелхийев, Аддиев, Косамов, Елмодамов, Йров, ²⁹ Иосиев, Елизеров, Иоримов, Матфатов, Левийин, ³⁰ Симеонов, Иудин, Иосифов, Иоанамов, Елиакимов, ³¹ Мелеаев, Маннанов, Маттафиев, Нафанов, Давыдов, ³² Исесев, Овидов, Воозов, Салмонов, Наассонов, ³³ Аминодавов, Арамов, Иорамов. И Есромов, Фаресов, Иудин, ³⁴ Иаковль, Исаиков, Авраамов, Фарранов, Нахоров, ³⁵ Серухов, Рагавов, Фалеков, Еверов, Саланов, ³⁶ Каинанов, Афраксадов, Симов, Ноев, Ламехов, ³⁷ Мафусалев, Енохов, Иаредов, Малелелиев, Каинанов, ³⁸ Еносов, Сифов, Адамов, Божий.

Зачало 12

4 И Иисус же, исполнившись Духа Свята, возвратился от Иордана. И тогда повел Его Дух в пустыню. **2** И был Он там 40 дней, искушаем от диавола, и не ел ничего в те дни, и наконец взалкал. **3** И сказал Ему диавол: «Если Ты Сын Божий, то прикажи камням этим, да превратятся они в хлеб». **4** И отвечал ему Иисус: «Писано есть, яко не о хлебе едином жив будет человек, но о всяком глаголе Божиим». **5** И возвел Его диавол на высокую гору, и показал Ему за один лишь час все царства вселенной. **6** И говорит Ему диавол: «Дам Тебе всю власть над ними и всю славу их, ибо все они у меня в подчинении, и могу дать их тому, кому захочу. **7** И если поклонишься мне, то будут они все Твои». **8** И отвечал ему Иисус: «Знай свое место позади Меня, Сатано¹⁴⁰. Писано бо есть — поклонишися Господу Богу твоему и Тому Единому послужиши». **9** И повел Его диавол во Иеросалим, и поставил Его на крыле церковном, и сказал Ему: «Если Ты Сын Божий, то спрыгни отсюда вниз. **10** Ведь написано же: “Ангелам Своим заповедал о Тебе сохранить Тебя. **11** На руки возьмут они Тебя, да не преткнеши о камень ногу Твою”». **12** И отвечал ему Иисус: «Сказано есть — да не искушиши Господа Бога твоего». **13** И диавол, окончив искушение, отошел от Него до времени. **14** Иисус же возвратился в силе духовной в Галилею. И разошлась весть о Нем по всей стране. **15** И учил Он людей на сонмищах их, и был славим всеми.

Зачало 13

16 И прибыл в Назарет, где был воспитан, и по своему обычаю пришел в сонмище в день суботный, и встал читать. **17** И дали Ему для чтения книгу Исаии пророка. И разогнув книгу, открыл ее на том месте, где было написано: **18** «Дух Господень на Мне, Его же ради помазан Я, послан с благою вестью нищим, дабы исцелить сокрушенных сердцем, проповедать пленным освобождение, слепым — прозрение, из печалей отпустить в радость, **19** проповедать благодное время Господне». **20** И согнув книгу, отдал слуге и сел. И все, кто был на сонмище, обратили очи свои к Нему. **21** И начал Он говорить о том, что вот, сбылось писание, которое слышали вы.

Зачало 14

22 И соглашались все с Ним, и дивились словам благодати, исходящим из уст Его. И говорили между собой люди: «Не Сей ли есть сын Иосифов?» **23** И сказал Он им: «Наверное, скажете вы мне: “Врач, исцелись-ка Ты Сам — сотвори и здесь, во отечестве Своем то, что, как слышали мы, было в Капернауме!” **24** Но истинно говорю вам — ни один пророк не принимается во отечестве своем. **25** И еще по истине говорю вам:

много было вдовиц во Израиле во времена Илиины, когда на три лета и шесть месяцев затворилось небо, и глад был великий по всей земле. ²⁶ Но ни к одной из них не был послан Илия, кроме одной только вдовой жены в Сарепте Сидонской. ²⁷ И прокаженных было много во Израиле при Елисее пророке. Но ни один из них не очистился, кроме Неемана Сириянина». ²⁸ Услышав это, пришли в ярость все бывшие в сонмище. ²⁹ И вскочили, и изгнали Его вон из града. И повели Его на верх горы, на которой был построен город их, чтобы сбросить Его оттуда вниз. ³⁰ Он же, пройдя между ними, пошел своей дорогой.

Зачало 15

³¹ И пришел в Капернаум, [владения] города Галилейского, и учил людей по субботам. ³² И трепетали они от поучений Его, ибо со властью было слово Его. ³³ Был в сонмище человек, обуреваемый нечистым духом бесовским, и возопил он громким голосом: ³⁴ «Оставь нас, Иисусе Назарянин, нет у нас с Тобою ничего общего, пришел Ты погубить нас! Ведомо мне кто Ты есть, Сын Божий». ³⁵ Но запретил нечистому духу Иисус, сказав: «Замолчи и изыди из него». И повалил бес того человека посреди собрания, и изошел из него, не причинив ему никакого вреда. ³⁶ И нашел на всех ужас, и спорили люди друг с другом, и говорили: «Какова же власть и сила слова Его, что повелевает Он нечистым духам и они исходят!»

Зачало 16

³⁷ И разносился слух о Нем по всей стране. ³⁸ Выйдя же из сонмища, пошел Он в дом Симонов. У тещи же Симоновой был сильный жар, и попросили Его помочь ей. ³⁹ И став над нею, запретил Он болезни, и та оставила ее. И тотчас же встав, прислуживала им. ⁴⁰ И на заходе солнца приводили к Нему всех, кто болел различными недугами. Он же возлагал руки на каждого по одиночке и исцелял их. ⁴¹ И от многих из них исходили бесы с воплем: «Ты еси Христос, Сын Божий!» Он же, запрещая, не давал им говорить о том, что знают они, Кто есть Христос. ⁴² Когда же наступил день, ушел Он в безлюдное место. Но люди искали Его, и пришли к Нему, и держались возле Него, чтобы не ушел Он от них. ⁴³ Он же сказал им: «Не вам одним, но и другим городам надлежит Мне благовестить Царствие Божие, ибо на се послан есмь». ⁴⁴ И пребывал, проповедуя на сонмищах Галилейских.

Зачало 17

5, ¹ Однажды народ столпился около Него, дабы услышать слово Божие. Он же стоял возле озера Геннисаретского ² и увидел два корабля, стоящие у берега озера. Рыбаки сошли с них, чтобы починить сети. ³ И взошел Он в один из кораблей, владельца которого звали Симон, и по-

просил его немного отплыть от берега. И сидя на корабле, учил людей. ⁴А когда окончил, то обратился к Симону со словами: «Отойди на глупину и забрось сети ваши для ловли». ⁵Отвечал Ему Симон: «Наставниче, мы всю ночь трудились и ничего не поймали. Но по слову Твоему заброшу сети». ⁶И когда сделал это, то выловил много рыбы. Даже сеть их прорвалась, ⁷и стали они подавать знаки своим товарищам на другом корабле, чтобы те пришли и помогли им. Те подоспели и наполнили оба корабля рыбой так, что те осели в воду. ⁸Увидев это, Симон-Петр припал к коленам Иисусовым со словами: «Удались от меня, ибо грешный я человек, Господи!» ⁹Ибо пришел он в ужас — и все, кто был с ним — от того количества рыбы, которую они поймали. ¹⁰Среди них были Иаков и Иоанн, сын Заведеов, сотоварищи Симоновы. И сказал Симону Иисус: «Не бойся, отселе будешь ловить человеков». ¹¹И вытащили они оба корабля на землю и, бросив все, пошли вслед за Ним.

Зачало 18

¹²И как-то раз, когда был Иисус в одном из городов, встретился Ему муж, сильно болеющий проказой. И увидев Иисуса, пал пред Ним ниц и умолял Его: «Господи, если пожелаешь, то сможешь очистить меня». ¹³И простер Иисус руку и, коснувшись его, сказал: «Хочу, очистишься». И тотчас спала с того проказа. ¹⁴И велел ему Иисус никому не рассказывать, а пойти показаться иереям и принести им во свидетельство очищения своего, как требует закон Моисеев. ¹⁵Но молва о Нем распространялась все сильнее. И многие приходили услышать Его и исцелиться у Него от недугов своих, ¹⁶Он же уходил в безлюдные места и там молился.

Зачало 19

¹⁷Как-то раз учил Он людей, и сидели там фарисеи и законоучители, пришедшие из всех весей Галилейских, и Иудейских, и Иеросалимских, и сила Господня исцеляла людей. ¹⁸И вот пришли мужи, несущие расслабленного на одре, и думали, как бы внести его, чтобы положить пред Ним. ¹⁹Но из-за множества народа так и не нашли прохода, чтобы внести его. И тогда влезли на крышу дома и спустили его на веревках вместе с одром посреди собрания прямо перед Иисусом. ²⁰Он же, увидев веру их, сказал: «Человече, отпускаются тебе грехи твои». ²¹И смутились мыслями книжники и фарисеи и говорили: «Кто Он такой, чтобы изречь подобные хулы, ведь только один лишь Бог может оставлять грехи!» ²²Иисус же, поняв мысли их, сказал им: «О чем помышляете вы в сердцах ваших? ²³Что легче сказать: “Оставляются тебе грехи твой”, или просто “Встань и иди”?» ²⁴Но да узнаете, что имеет власть Сын Человеческий отпускать грехи на земле». И сказал расслабленному: «Встань, тебе го-

ворю, и возьми одр свой, и иди домой». ²⁵ И тот тут же встал пред ними, и взял то, на чем лежал, и пошел в дом свой, слава Бога. ²⁶ И ужаснулись все и славили Бога. И исполнились страха и говорили: «Днесь мы увидели преславное чудо!»

Зачало 20

²⁷ После этого Иисус вышел и увидел мытаря¹⁴¹ по имени Левий, сидящего на мытнице¹⁴². И сказал ему: «Следуй за Мною». ²⁸ И тот, оставив все, встал и пошел вслед за Ним. ²⁹ И устроил Ему Левий великолепный прием у себя дома. И было там множество мытарей и другого народу, возлежавших за трапезой. ³⁰ И роптали на Него книжники, а фарисеи говорили ученикам Его: «Почто едите и пьете с мытарями и грешниками?» ³¹ И отвечал им Иисус: «Врач нужен больным, а не здоровым. ³² Пришел Я призвать не праведных, а грешных к покаянию».

Зачало 21

³³ Они же сказали Ему: «Почему ученики Иоанновы часто постятся и молятся, как и ученики фарисеев, а Твои едят и пьют?» ³⁴ Он ответил: «Как могут свадебные дружки поститься, пока жених с ними? ³⁵ Но придет время, когда отнимется от них жених, и тогда будут поститься». ³⁶ И рассказал им притолку о том, что не шивают новую одежду вместе со старой — и новую раздерешь, и старой не подойдет новое. ³⁷ И не вливают вино новое в мехи старые, иначе разорвет новое вино мехи — и само разольется и мехи испортит. ³⁸ Вино новое в новые мехи вливают, тогда и то и другое цело будет. ³⁹ И тот, кто привык пить старое, не захочет сразу перейти на новое, ибо думает, что старое лучше.

Зачало 22

6 ¹ Случилось Ему во второпервую субботу проходить по посевам, и ученики Его рвали колосья и, растирая их руками, ели. ² Некоторые же из числа фарисеев говорили им: «Что вы делаете? Нельзя этого делать по субботам». ³ И отвечал им Иисус: «Разве не читали вы, что сделал Давид, когда взалкал он вместе со своими людьми? ⁴ Как вошел он в дом Божий, и взял хлебы предложения, и ел, и давал есть людям своим? А ведь их нельзя есть никому, кроме одних только иереев». ⁵ И добавил: «Имеет Сын Человеческий власть над субботами».

⁶ Случилось и в другую субботу войти Ему в собрание и учить. И был там человек, имеющий иссохшую правую руку. ⁷ Книжники же и фарисеи поджидали случая, надеясь, что исцелит Он его в субботу, и тогда начнут они Его порицать. ⁸ Он же, зная помышления их, сказал человеку, имеющему сухую руку: «Поднимись и стань на середине». Тот поднялся

и встал там. ⁹ И обратился Иисус к собравшимся: «Спрашиваю вас, что надлежит делать по субботам: творить добро или зло? Спасти душу или погубить ее?» Они же молчали в ответ. ¹⁰ И оглядев их всех, сказал человеку: «Протяни руку твою». И он сделал так. И стала рука его здоровой, как и вторая. ¹¹ Присутствующие же обезумели и начали рассуждать о том, что бы такое сделать Иисусу.

Зачало 23

¹² В те дни Он ушел на гору помолиться и всю ночь пребывал в молитве Божией. ¹³ И когда наступил день, призвал учеников Своих и избрал двенадцать из них, и нарек их апостолами: ¹⁴ Симона, он же Петр, Андрея, брата его, Иакова, Иоанна, Филиппа, Варфоломея, ¹⁵ Матфея, Фому, Иакова Алфеова, Симона по прозвищу Зилот, ¹⁶ Иуду сына Иакова и Иуду Искаротского, который и был предатель.

Зачало 24

¹⁷ И сошел с ними вниз и остановился на месте ровном, и были там ученики Его и многое множество людей со всей Иудеи и Иеросалима, и с побережья Тирского и Сидонского, ¹⁸ которые пришли послушать Его и исцелиться от болезней своих. И исцелялись люди, страдавшие от духов нечистых. ¹⁹ И все пытались прикоснуться к Нему, ибо исходила от Него сила, исцелявшая всех. ²⁰ И возведя очи на учеников Своих, начал Он говорить: «Нищие, блаженны вы духом, ибо ваше есть Царствие Божие. Блаженны голодные, ибо они насытятся. ²¹ Блаженны плачущие, ибо рассмеетесь вы. ²² Блаженны будут те, кого возненавидят люди, и разлучат их, и будут поносить вас, и бесчестить имя ваше, Сына Человеческого ради. ²³ Возрадуйтесь в тот день и возвеселитесь, ибо велика будет мзда ваша на небесах. Помните, что и с пророками так же поступали отцы тех, кто живет ныне.

Зачало 25

²⁴ Однако, горе вам, богатым, ибо далеко вам до утешения вашего. ²⁵ Горе вам, сытые, ибо будете голодны. Горе вам, смеющиеся, ибо възрыдаете и восплачете. ²⁶ Горе тем, кого восхваляют люди, отцы которых тоже восхваляли лжепророков. ²⁷ Но обращаюсь к тем, кто слышит Меня, и говорю: любите врагов ваших, творите добро ненавидящим вас, ²⁸ благословите проклинаящих вас, молитесь за обижающих вас. ²⁹ Ударившему тебя по щеке, подставь другую щеку. И не ругайся с тем, кто пытается забрать у тебя платье и даже сорочку. ³⁰ И всякому просящему у тебя дай. А у взявшего твое не требуй назад.

Зачало 26

³¹ И как хотите вы, чтобы люди поступали с вами, так и вы посту-

пайте с ними. ³² Если любите вы любящих вас, какая вам с того награда? Грешники тоже любят тех, кто их любит. ³³ И если благотворите благотворящим вам, то какая вам с того награда? Ведь и грешники так поступают. ³⁴ И если даете займы в надежде получить обратно, то какая вам с того награда? Ведь и грешники дают друг другу займы в надежде получить то же самое назад. ³⁵ Но любите врагов ваших и творите благие дела. И займы давайте, не надеясь получить обратно. И тогда будет велика награда ваша, и будете сынами Вышнего, ибо подает Он благо и злым и безблагодатным. ³⁶ И будьте милосердны, как милосерден Отец ваш.

Зачало 27

³⁷ И не судите, да не судимы будете. И не осуждайте, да не осуждены будете. Прощайте, и вам простят. ³⁸ И будет отмерено вам мерою доброй, набитой доверху, утрясенной, переполненной, дадут вам на лоно ваше тою же мерою, которою сами вы отмеряете другим, ею и вам отмерят». ³⁹ И говорил им такой притчей: «Не может слепец водить слепца. Не оба ли они упадут в яму? ⁴⁰ Не может ученик быть выше учителя своего. Но, закончив учение свое, будет как учитель его. ⁴¹ Что ищешь сучок в глазу брата своего, в своем же глазу бревна не чуешь? ⁴² И как можешь сказать брату своему — брате, дай мне вынуть сучок из глаза твоего, когда сам не видишь бревна в собственных глазах? Вынь, лицемер, сначала бревно из своего глаза и тогда прозреешь и сможешь вынуть сучок из глаз брата твоего. ⁴³ Не бывает дерева доброго, которое приносит плоды злые, ни дерева злого, которое приносило бы хорошие плоды. ⁴⁴ Всяко бо древо от плода своего познается. С терновника не счесывают смоквы, с кустарника не рвут виноградные гроздья. ⁴⁵ Хороший человек несет благое от благого сокровища сердца своего. А плохой человек от злого сокровища сердца своего износит злое. Ибо уста человеческие глаголют от избытка сердца его.

Зачало 28

⁴⁶ Что толку, что обращаетесь вы ко Мне Господи, Господи, но не поступаете по словам Моим? ⁴⁷ Скажу вам, кому подобен человек, пришедший ко Мне, услышавший слова Мои и поступающий сообразно им. ⁴⁸ Подобен он человеку, строящему дом, и выкопавшему под него глубокую яму, и создавшему каменное основание под домом. И вот приходит наводнение, и достигает река до дома его, но не может сдвинуть его, ибо стоит он на каменном основании. ⁴⁹ А тот, кто слышал, но не поступил по сказанному, подобен человеку, построившему дом на земле, без основания под ним. И когда подойдет половодье к дому, тут же упадет он и развалится».

Зачало 29

7 ¹И когда окончил говорить вслух людям, то отправился в Капернаум. ²У некоего сотника был преданный раб, который был сильно болен и уже умирал. ³Услышав об Иисусе, послал к Нему сотник старцев иудейских с просьбой придти и спасти раба его. ⁴И придя к Иисусу, они усердно молили Его и говорили: «Достоин он помощи Твоей, ⁵ибо любит он народ наш и построил нам сонмище». ⁶И пошел с ними Иисус домой к сотнику. И когда подошел близко, послал к нему сотник дружинников своих со словами: «Господи, остановись, недостойн я того, чтобы Ты вошел под кров мой, ⁷как недостойн был и того, чтобы самому отправиться за Тобой. Но изреки слово и исцелее отрок мой. ⁸Ведь и я, будучи человеком подневольным и имея подчиненных себе воинов, говорю одному — иди, и он идет, другому говорю — придти, и он приходит. Также и Ты, если повелишь что-нибудь сделать рабу моему, то сделает он, как Ты скажешь». ⁹И подивился Иисус человеку этому. И обратившись к идущему за Ним народу, сказал: «Говорю вам, что даже во Израиле не встречал Я таковой веры». ¹⁰И вернулись посланные, и нашли больного раба выздоровевшим.

Зачало 30

¹¹После этого пошел Он в город Наин, а с Ним множество учеников Его и много других людей. ¹²И когда приближались они к городским воротам, то выносили из них умершего, родного сына матери своей, которая была вдова. И она сама была там, и много горожан с нею. ¹³Увидев ее, пожалел ее Господь и сказал ей: «Не плачь». ¹⁴И подойдя ближе, коснулся одра, и те, кто нес его, остановились. И сказал: «Юноша, тебе говорю, встань!» ¹⁵И тогда мертвец поднялся, и сел на одре своем, и начал разговаривать. И передал Он его матери его. ¹⁶И страх объял всех, и начали они славить Бога, и говорить: «Явился среди нас пророк великий! Посетил Бог людей своих!»

Зачало 31

¹⁷И разошлась сия молва о Нем по всей Иудее и по всей стране. ¹⁸И рассказали об этом Иоанну его ученики. ¹⁹Тогда призвал двух своих учеников Иоанн и послал к Иисусу с вопросом: «Ты ли еси Грядущий или иного чаем?» ²⁰И пришли оба мужа к Иисусу и сказали: «Иоанн Креститель послал нас к Тебе спросить — Ты ли еси Грядущий или иного чаем?» ²¹Он же как раз в то время исцелил многих от недугов их, и от ран, и от злых духов, и многим слепым даровал прозрение. ²²И отвечал им Иисус: «Идите и расскажите Иоанну то, что слышали и видели здесь — слепые обретают зрение, хромые начинают ходить, прокажен-

ные очищаются, глухим возвращается слух, мертвые воскресают, нищие славят. ²³ Блажен тот, кто не ошибется в помыслах обо Мне».

²⁴ Когда же ушли ученики Иоанновы, то начал Он так говорить народу об Иоанне: «Что ищете вы в местах безлюдных? Тростник ли, колеблемый ветром? ²⁵ Человека ли в богатых одеждах? Нет — те, кто сыт и славно одет, не в пустыне живут, а в царстве. ²⁶ Может быть, ищете вы пророка? Да, говорю вам, и даже больше, чем пророка! ²⁷ Он тот, о котором говорит Писание: “Се пошлю Ангела Моего пред лицом Твоим, дабы устроил он путь Твой”. ²⁸ Говорю же вам: среди рожденных женщинами нет пророка более великого, чем Иоанн Креститель. Однако даже младший в Царствии Небесном старше его». ²⁹ И все, кто слышал это, даже мытари, познали правду Божию и крестились крещением Иоанновым. ³⁰ Фарисеи же и законники отвергли от себя совет Божий и не крестились.

Зачало 32

³¹ И сказал Господь: «Кому уподоблю людей рода сего, кому подобны они? ³² Подобны они несмышленным детям на площадках, приглашающим друг друга поиграть и жалующимся: мы вам играли, а вы не плясали, мы перед вами лили слезы, а вы не плакали! ³³ Вот пришел Иоанн Креститель, не ест он хлеба, не пьет вина. Но недовольны они — дескать, в нем бес. ³⁴ Потом пришел Сын Человеческий, ест Он и пьет, но они снова недовольны — дескать, сей человек обжора и пьяница, друг мытарям и грешникам. ³⁵ Все эти чада премудрости перемудрили самих себя!»

Зачало 33

³⁶ Один фарисей попросил Его пообедать с ним. И войдя в дом фарисеев, Он возлег за трапезой. ³⁷ И случилось, что одна грешница в городе узнала о том, что Он обедает в гостях у фарисея, и принесла алебастровый сосуд с миром [дорогим растительным маслом], ³⁸ и став позади у ног Его, плакала и умывала ноги Его слезами, и утирала волосами своими, и целовала ноги Его, и мазала миром. ³⁹ Увидел это фарисей, который позвал Его, и подумал про себя: «Если бы Он был пророк, знал бы, какая женщина прикасается к нему, ведь она грешница». ⁴⁰ В ответ на эти мысли обратился к нему Иисус: «Симоне, хочу тебе кое-что сказать». Тот же отвечал: «Говори, Учитель». ⁴¹ И сказал ему Иисус: «Было у некоего заимодавца два должника, один должен был ему пятьсот динариев, другой же лишь пятьдесят. ⁴² Но не было у них обоих чем расплатиться, и тогда простил он им обоим долг. Скажи Мне, который из них будет больше благодарен за это?» Отвечал же Симон: «Думаю, что тот, которому больше простили». И сказал ему Иисус: «Правильно ты рассудил». ⁴⁴ И обратившись к женщине, сказал Он Симону: «Видишь ли ты женщину

эту? Когда Я вошел в дом твой, ты не дал Мне даже воды умыть ноги, а она облила их слезами и отерла волосами головы своей. ⁴⁵ Ты даже не поцеловался со Мною, а она, как только вошла, с тех пор непрестанно целует Мне ноги. ⁴⁶ Ты обычным маслом не помазал головы Моей, она же миром помазала Мне ноги. ⁴⁷ Потому говорю тебе: отпускаются многие грехи ея за силу любви ея. А тот, кому мало отпускается, тот меньше и любит». ⁴⁸ И обратившись к ней, сказал: «Отпускаются тебе грехи твои». ⁴⁹ И начали переговариваться между собою возлежавшие с ним: «Кто Он такой, что и грехи отпускает?» ⁵⁰ Он же сказал женщине: «Вера твоя спасла тебя. Иди в мир».

Зачало 34

8 ¹ И после того ходил Он по городам и весям с двенадцатью апостолами Своими, проповедуя и благовествуя Царствие Божие. ² Были также и женщины, которые помогали Ему по средствам своим: Мária Магдалыня, из которой вышло семь бесов, ³ Иоанна, жена Хузана, приставника Иродова, Сусана, и много других. ⁴ И рассказал Он притчу людям, которые во множестве приходили к Нему из различных городов, и старались понять Его:

Зачало 35

⁵ «Вышел сеятель, чтобы посеять семена свои. И когда сеял их, то одно упало при дороге и было растоптано, и склевали его птицы небесные. ⁶ Другое же упало на камень, и когда взошло, высохло, ибо не было там влаги. ⁷ Еще одно упало посреди сорняков, и взошли они, и заглушили его. ⁸ А другое упало на влажную землю, и выросло, и стократно дало урожай». И добавил громким голосом: «Имеющий уши, да слышит!» ⁹ И спросили Его ученики Его: «Что значит притча сия?» ¹⁰ Он же отвечал им: «Только вам дано знать тайны Царствия Божия, прочим же — в притчах, чтобы смотрели, но не видели, слышали, но не понимали. ¹¹ Смысл же притчи сей таков: семя — это слово Божие. ¹² То, что упало при дороге означает, что слышали его люди, но потом пришел диавол и отнял его от сердца их, чтобы, уверовав, не спаслись они. ¹³ А семя, упавшее на камень, означает слово, которое люди приняли было с радостью, но не укоренилось оно. Бывают люди, которые временами веруют, но как придут к ним напасти, отпадают они от веры. ¹⁴ А то, что упало среди сорняков, означает слово хотя и услышанное, но от печалей, или богатства, или развлечений житейских подавляется оно и не дает плода. ¹⁵ А то, что упало на добрую землю, означает слово попавшее на доброе сердце. Благоуслышавшие слово держат его и приносят плод в терпении». И по сем сказал громко: «Имеющий уши, да слышит!»

Зачало 36

¹⁶ Никто, возжегши свечу, не покрывает ее сосудом и не ставит под кровать, но ставит на подсвещник, дабы входящие видели свет. ¹⁷ Все тайное станет явным, а утаенное откроется и прояснится. ¹⁸ Старайтесь понять услышанное, ибо тому, кто имеет, дастся еще. Но если кто не имеет, а только думает, что имеет, то отнимется у него».

¹⁹ Пришли к Нему также и Мать с братьями Его, но не могли пробиться к Нему из-за большого стечения народа. ²⁰ И доложили Ему о том, что Мать Его и братья Его стоят снаружи и хотят Его видеть. ²¹ Он же отвечал: «Мать Моя и братья Мои суть те, кто слышит слово Божие и исполняет его».

Зачало 37

²² Как-то раз взошел Он на корабль с учениками Своими и сказал им: «Перейдем на другую сторону озера». И они поплыли. ²³ Пока плыли они, Он уснул. В это время налетела буря, и попали они в беду, и уже погибали. ²⁴ И приступив к Нему, разбудили Его со словами: «Наставниче, Наставниче, погибаем!» Он же, встав, запретил ветру и волнению водному, и улеглись они, и настала тишина. ²⁵ И сказал Он ученикам: «Где вера ваша?» Они же испуганы были и удивлены, и говорили между собою: «Кто Он такой, что и ветрам и воде повелевает?» И слушались они Его.

Зачало 38

²⁶ Переплыли они в Гадаринскую страну на противоположном берегу от Галилеи. ²⁷ И когда вышел Он на берег, встретился Ему некий горожанин, много лет одержимый бесами, не носящий одежду, живущий не в доме, а в гробницах. ²⁸ И возопив, припал он к Нему и громким голосом закричал: «Что Тебе до меня, Иисусе, Сыне Бога Вышнего? Умоляю Тебя, не мучай меня!» ²⁹ Повелел же Иисус духу нечистому выйти из человека, которого забрал тот себе на много лет, и стерег его, связывая его железными узами и путами, а когда рвал он узы, то гнал его бес через пустыни. ³⁰ И спросил его Иисус: «Как твое имя?» Он же ответил: «Легеон», — такое имя было у него потому, что множество бесов вошло в него. ³¹ И просили Иисуса изгнанные бесы не отправлять их в бездну. ³² Там на горе паслось большое стадо свиней. И попросили бесы, чтобы повелено им было войти в свиней этих. И повелел Он им, ³³ и бросилось стадо по берегу в озеро и утонуло. ³⁴ Пастухи же убежали и рассказали о том в городе и в селах. ³⁵ Жители вышли посмотреть, и пришли к Иисусу, и увидели человека, из которого вышли бесы — одетого и разумного, сидящего у ног Иисуса, — и впали в страх. ³⁶ Свидетели же рассказали им про то, как спасся бесноватый. ³⁷ И весь народ страны Гадаринской стал упрашивать Его уйти от

них, ибо были они сильно испуганы. Он же взошел на корабль и поплыл назад. ³⁸ Тот муж, из которого вышли бесы, просил Иисуса взять его с собой. Но Иисус отпустил его со словами: ³⁹ «Вернись в дом свой и расскажи, что сделал тебе Бог». И ходил он по всему городу и рассказывал о том, что сделал с ним Иисус.

Зачало 39

⁴⁰ Когда же возвратился Иисус, радовались Ему люди, ибо все ждали Его. ⁴¹ И пришел муж по имени Иаир, начальник собрания, и пал к ногам Иисуса, умоляя Его придти к нему домой, ⁴² где умирала его двенадцатилетняя дочь. И когда пошел Он, то народ плотно обступал Его. ⁴³ И была там женщина, 12 лет страдавшая кровотечением, потратила она на врачей все, что имела, но никто не смог исцелить ее. ⁴⁴ И подойдя сзади, коснулась она края Его одежды, и тотчас прекратилось ее кровотечение. ⁴⁵ И спросил Иисус: «Кто коснулся Меня?» Все стали отнекиваться, а Петр и другие с ним сказали: «Наставниче, люди обступили Тебя и насаждают, а Ты еще спрашиваешь, кто коснулся Тебя?» ⁴⁶ Но Иисус сказал: «Некто так прикоснулся ко Мне, что ощутил Я силу, вышедшую из Меня». ⁴⁷ Жена же, поняв, что не сможет утаить сделанного, подошла с трепетом и, упав пред Ним на колени, огласила при всех причину, по которой прикоснулась к Нему, и то, что сразу же исцелилась. ⁴⁸ Он же сказал ей: «Дерзай, дочка, вера твоя спасла тебя. Иди в мир».

⁴⁹ И еще не успел Он закончить, как пришел некто к архисинагогу ¹⁴³ из числа людей его и сказал ему: «Умерла дочь твоя, не веди домой Учителя». ⁵⁰ Услышав это, Иисус сказал: «Не бойся, только веруй — и спасена будет». ⁵¹ И придя в дом, оставил всех снаружи кроме Петра, Иоанна, Иакова, отца отроковицы и матери ее. ⁵² И рыдали они, оплакивая ее. Сказал же Иисус: «Не плачьте, не умерла она, а спит». ⁵³ И насмехались они над Ним, зная, что она умерла. ⁵⁴ Он же, выгнав всех вон, взял ее за руку и громко сказал: «Отроковица, встань!» ⁵⁵ И душа вернулась в нее, и тут же она воскресла. И приказал Он дать ей поесть. ⁵⁶ И дивились тому родители ее. Он же повелел им никому не сказывать о том, что случилось.

Зачало 40

9 ¹ Созвав двенадцать [апостолов Своих], дал им Иисус силу исцелять недуги и власть над бесами ² и послал их проповедывать Царствие Божие и лечить больных. ³ И сказал им: «Ничего не берите в дорогу — ни посоха, ни сумы, ни хлеба, ни серебра, ни второй одежды. ⁴ Всегда оставляйтесь в том доме, куда вошли. А выйдя из него, отправляйтесь дальше. ⁵ А если где не примут вас, то уходя из города того, отрясите прах с ног ваших во свидетельство против них». ⁶ И пошли они по весям, благовествуя и исцеляя всюду.

Зачало 41

⁷ Услышал же Ирод четверовластник о всех делах Его, и впал он в недоумение. Ибо ходили слухи, будто бы Иоанн восстал из мертвых. ⁸ А некоторые говорили, будто бы Илия явился. А другие — что кто-то из древних пророков воскрес. ⁹ И сказал Ирод: «Иоанну я отрубил голову, так кто же Тот Человек, о Котором я слышу такое?» И стремился увидеть Его.

¹⁰ Вернулись апостолы и рассказали Иисусу, что удалось им сделать. Взяв их с Собой, Он пошел от людей в безлюдное место в окрестностях города Вифсаиды. ¹¹ Люди же, разузнав об этом, пошли за Ним. И встретившись с ними, говорил Он им о Царствии Божиим и излечивал тех, кому требовалось исцеление.

Зачало 42

¹² И когда день начал клониться к вечеру, подошли к Нему двенадцать [апостолов Его] и сказали: «Отпусти народ по окрестным весям и селам, чтобы могли они найти себе еду. Ибо здесь ничего нет». ¹³ Он же сказал: «Дайте им поесть». Но отвечали они: «Нет у нас ничего, кроме пяти хлебов и двух рыб. Разве что пойти нам и закупить еды на всех них? Их ведь около пяти тысяч мужей». ¹⁴ Тогда сказал Он ученикам Своим: «Рассадите их по пятьдесят человек». ¹⁵ И сделали они так, и всех рассадил. ¹⁶ Он же, взяв пять хлебов и две рыбы, воззрел на небо и благословил их. Потом преломил и дал ученикам, чтобы те предложили народу. ¹⁷ И все ели и насытились. И еще осталось двенадцать кошелок остатков.

Зачало 43

¹⁸ Как-то раз молился Он в одиночестве, и были рядом ученики Его. И спросил Он их: «За кого почитает Меня народ?» ¹⁹ Они же отвечали Ему: «Одни за Иоанна Крестителя, другие — за Илию, а еще некоторые думают, что воскрес один из древних пророков». ²⁰ Он же спросил: «А вы что говорите про Меня, за кого считаете?» И ответил Ему Петр: «За Христа Божия». ²¹ И запретил Он говорить об этом кому-либо, ²² и сказал: «Предстоит Сыну Человеческому много пострадать, будет Он искушен старцами, и архиереями, и книжниками, и будет убит, а в третий день воскреснет».

Зачало 44

²³ И обратился ко всем со словами: «Аще кто хочет идти за Мною, да отвержется себя и возьмет крест свой, и последует Мне. ²⁴ Ибо кто захочет душу свою спасти, погубит ее, а кто погубит душу свою Меня ради, тот спасет ее. ²⁵ Что пользы человеку весь мир приобрести, а себя погубить или ущемить? ²⁶ И если кто постыдится Меня и слов Моих, то и его Сын Человеческий постыдится, когда придет во славе Своей, и От-

чей, и ангелов святых. ²⁷Воистину говорю вам, некоторые из вас еще до смерти своей увидят Царствие Божие».

Зачало 45

²⁸Дней через восемь после того, как сказал Он это, взял Он с Собой Петра, Иоанна и Иакова и взшел на гору помолиться. ²⁹И когда Он молился, изменилось лицо Его и стали одежды Его ослепительно белыми. ³⁰И вот два мужа беседовали с Ним, а были это Моисей и Илия, ³¹явившиеся в блеске славы. И говорили они Ему о кончине Его, которая будет в Иеросалиме. ³²Петр же и другие с ним крепко спали, а когда проснулись, то увидели блеск славы Его и обоих мужей, стоящих рядом с Ним. ³³И когда отошли те от Него, обратился Петр к Иисусу: «Наставниче, хорошо нам здесь. Давай построим тут три сени — одну Тебе, другую Моисею, а третью Илии». Не понимал он, что говорит. ³⁴И еще не закончил он речь свою, как пришло облако и окружило их. И испугались они, оказавшись в облаке. ³⁵И глас раздался из облака: «Се есть Сын Мой возлюбленный, Того послушайте!» ³⁶И когда раздался глас, оказался Иисус один. И умолчали спутники Его о том, что видели, и в те дни никому не рассказали об этом.

Зачало 46

³⁷На другой день после того, как сошли они с горы, встретило Его множество народу. ³⁸И один из мужей закричал громким голосом: «Учителю, молю Тебя, взгляни на сына моего едиnorodного! ³⁹Находит на него дух, и начинает он кричать и бьется в судорогах с пеною у рта. И насилу отходит от него, мучая его. ⁴⁰Молил я учеников Твоих, чтобы избавили они его, но не смогли они». ⁴¹И сказал Иисус: «О, роде неверный и развращенный, доколе буду в вас и терплю вас? Приведи Мне сюда сына твоего». ⁴²И еще не успел тот подойти, как повалил его бес и стал трясти. Но Иисус запретил нечистому духу, и исцелил отрока, и передал его отцу его.

Зачало 47

⁴³И все поражались величию Божию. И пока все удивлялись тому, что творил Иисус, сказал Он ученикам Своим: ⁴⁴«Запомните: предан будет Сын Человеческий в руки человеческие». ⁴⁵Но они не уразумели слов Его, ибо закрыт был их смысл для них, чтобы не смогли они его понять. А спросить у Него разъяснений побоялись. ⁴⁶И стали они думать — кто среди нас старший? ⁴⁷Иисус же, ведая помышления их, поставил перед Собой отрока, ⁴⁸и сказал: «Кто примет отрока сего во имя Мое, тот Меня примет. А кто Меня примет, тот примет Того, Кто послал Меня. Велик тот, кто среди вас младше».

Зачало 48

⁴⁹ Сказал же Ему Иоанн: «Наставниче, встретили мы человека, который именем Твоим изгоняет бесов. И возбранили мы ему это потому, что он не ходит с нами». ⁵⁰ И отвечал Иусус: «Не возбраняйте. Ибо тот, кто не против вас, тот с вами».

⁵¹ Когда подошло к концу время возвышения Его, исполнился Он решимости идти в Иеросалим¹⁴⁴ ⁵² и послал вестников пред лицом Своим. И выступили они в путь, и вошли в весь Самарянскую, чтобы сделать Ему там [необходимые] приготовления. ⁵³ Но не приняли там Его, поскольку устремился Он на Иеросалим¹⁴⁵. ⁵⁴ Увидев это, ученики Его Иаков и Иоанн сказали: «Господи, желаешь ли Ты, чтобы по слову нашему огонь сошел с неба и уничтожил их? Илиа так поступил». ⁵⁵ Но Он запретил им это, сказав: «Вы сами не понимаете, что говорит в вас. ⁵⁶ Сын Человеческий не губить души человеческие пришел, а спасти их». И пошли они в другую весь.

Зачало 49

⁵⁷ Случилось, что когда были они в пути, сказал Ему некто: «Господи, пойду я за Тобою куда угодно». ⁵⁸ И отвечал ему Иусус: «Лисы живут в норах, птицы небесные — в гнездах. Сын же Человеческий не имеет, где главу приклонить». ⁵⁹ А другому Он сказал: «Иди за мною». Тот же отвечал: «Господи, позволь мне сначала пойти похоронить отца моего». ⁶⁰ И сказал ему Иусус: «Оставь мертвым погребать своих мертвецов. Ты же иди и возвещай Царствие Божие». ⁶¹ А еще один сказал Ему: «Иду за Тобою, Господи, только дай мне сначала известить об этом домашних своих». ⁶² И отвечал ему Иусус: «Кто возложил руку на орало (на соху, чтобы пахать), а сам смотрит вспять, нет у того устремления в Царствие Божие».

Зачало 50

10 ¹ После того выявил Господь еще семьдесят человек и послал их по двое пред Собою во все города и места, куда Сам собирался идти. ² И сказал им: «Велик урожай, а работников мало. Молитесь же о жатве Господне, да изведет Господь делателей на жатву Свою. ³ Идите, Я посылаю вас, как овец посреди волков. ⁴ Не носите с собой ни сумы, ни котомки, и сапог не обувайте. И не приветствуйте никого по дороге. ⁵ Если же входите в дом, то сначала говорите: “Мир дому сему!” ⁶ И если найдется в дому том сын мира, то пребудет на нем мир ваш, если же нет, то возвратится к вам. ⁷ Ешьте и пейте то же самое, что и обитатели дома, в котором остановились вы, ибо каждый живет по достатку своему. И из дома в дом не ходите [выбирая, где лучше]. ⁸ Если вошли вы в город и приняли вас там, то ешьте то, что вам предлагают. ⁹ И исцеляйте там больных. И говорите им: “Приближается к вам Царствие Божие!” ¹⁰ А

если не принимают вас в городе, куда вошли вы, то возвращайтесь к развилке дороги, ведущей к городу этому, и говорите: ¹¹ «Даже пыль вашу отрясаем мы и возвращаем вам. Но знайте, что все равно придет к вам Царствие Божие!» ¹² И говорю Я вам — содомлянам не было так горько, как будет горько городу тому в тот день! ¹³ Горе тебе, Харазине! Горе тебе, Вифсаидо! Если бы в Тире и Сидоне были бы явлены такие силы, как у вас, то давно бы покаялись они, облекшись во вретище и посыпав голову пеплом! ¹⁴ Но даже Тиру и Сидону легче будет на суде, чем вам! ¹⁵ И ты, Капернауме, вознесся ты до небес, а теперь низвергнешься в ад!

Зачало 51

¹⁶ Послушен Мне тот, кто вас слушается, а кто отвергнет вас, тот Меня отвергнет. А тот, кто Меня отвергает, тот отвергает и Пославшего Меня». ¹⁷ И вернулись все семьдесят с радостными вестями и сказали: «Господи, даже бесы повинуются нам при звуке имени Твоего!» ¹⁸ Отвечал же им Иисус: «Как вижу, Сатана упал с небес, подобно молнии. ¹⁹ Се даю вам власть наступать на змею и скорпиона, и на всю силу вражью, и ничто не сможет вам навредить. ²⁰ Но не радуйтесь тому, что духи вам повинуются, радуйтесь, что имена ваши вписаны на небесах». ²¹ И в тот час возрадовался духом Иисус и сказал: «Исповедуюсь Тебе, Отче, Господи неба и земли! Открыл Ты младенцам то, что от премудрых и разумных утаил. Ей, Отче, такова была благая воля Твоя!»

Зачало 52

²² И обратившись к ученикам, сказал: «Все дано Мне Отцом Моим. Никто не знает, кто есть Сын, кроме Отца. И кто есть Отец не знает никто, кроме Сына и тех, кому пожелает Сын открыть это». ²³ И обратившись к ученикам, сказал при всеобщем молчании: «Блаженны очи, которым дано было видеть то, что видите вы. ²⁴ Говорю вам — многие цари и пророки хотели бы увидеть то, что вы видите, но не увидели они. И хотели услышать то, что слышите вы, но не услышали!»

Зачало 53

²⁵ И вот встал один законник, желая искусить Его, и сказал: «Учителю! Что сделать мне для того, чтобы наследовать жизнь вечную?» ²⁶ Иисус же спросил его: «Что написано в законе, как ты его читаешь?» ²⁷ Тот же отвечал: «Возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и от всей души своей, и всею крепостью своею, и всеми помыслами твоими. А ближнего своего — как самого себя». ²⁸ Сказал же ему Иисус: «Правильно говоришь. Делай так, и жив будешь». ²⁹ Тот же, желая оправдать себя, сказал Иисусу: «И кто же есть ближний мой?» ³⁰ И отвечал ему Иисус такими словами: «Человек некий отправился из Иеросалима в Иерихон

и по пути попался разбойникам, и раздели они его, и изранили, и бросили еле живого. ³¹ И случилось некоему священнику идти той дорогой и, увидев его, прошел мимо. ³² Так же и левит был там, посмотрел и прошел мимо. ³³ Проезжавший же мимо Самарянин, увидев его, сжалился. ³⁴ И подойдя к нему, обвязал струпы его, поливая их маслом и вином. И посадил его на животное свое, и отвез в гостиницу, и ухаживал за ним. ³⁵ Уходя же наутро, дал хозяину гостиницы два сребренника и сказал: «Смотри за ним, а если потратишь больше, то когда вернусь, расплачусь с тобою». ³⁶ Как ты думаешь, кто из этих троих ближний человеку, на которого напали разбойники?» ³⁷ Тот же отвечал: «Кто оказал ему милость». И сказал ему Иисус: «Вот, иди и поступай так же».

Зачало 54

³⁸ Как-то по пути пришлось Ему войти в весь некую. Жена же некая именем Марфа приняла Его в дом свой. ³⁹ И сестра ея, нарицаемая Мária, усевшись при ногах Иисуса, слушала слово Его. ⁴⁰ Марфа же много прислуживала и, остановившись, сказала: «Господи, разве не видишь, что сестра моя одну меня оставила служить? Скажи ей, пусть мне поможет». ⁴¹ И отвечал ей Иисус: «Марфо, Марфо, печешься ты и молвишь о многом, ⁴² едино же есть на потребу. Мária же благую часть избрала, которая не отимется от нея».

Зачало 55

11 , Случилось Ему как-то молиться на некоем месте. И когда Он закончил, то один из учеников сказал Ему: «Господи, научи нас молиться, как Иоанн научил учеников своих». ² Он же сказал им: «Когда молитесь, говорите так: “Отче наш, иже на небесех, да святится имя Твое, да придет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси, и на земли. ³ Хлеб наш насущный подавай нам на всяк день, ⁴ и остави нам грехи наша, ибо и сами оставляем всякому должнику нашему. И не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго”». ⁵ И сказал им: «Если имеет кто друга, и придет в полночи к другу своему и скажет: “Друже, дай мне займы три хлеба, ⁶ ибо пришел ко мне приятель с дороги, и нет у меня, чем накормить его”. ⁷ И ответит тот ему изнутри: “Не утруждай меня так, ибо двери уже затворены и дети мои на ложе со мною спят, и нет у меня возможности встать и дать тебе, что просишь”. ⁸ Говорю вам — даже если и не встанет поначалу и не даст ему, но поскольку это друг его, то приняв во внимание ослепление его, все же встанет и даст ему то, что он просит».

Зачало 56

⁹ Говорю Я вам — просите и дастся вам, ищите и найдете, стучи-

тесь, и вам отворят. ¹⁰ Ибо всякий просящий получает, ищущий — находит, а стучащемуся отворяется. ¹¹ Разве бывает среди вас отец, который подал бы камень сыну, просящему у него хлеба? Или змею вместо рыбы? ¹² Или скорпиона вместо яиц? ¹³ И если даже вы, пребывая во зле, умеете благодетельствовать чадам вашим, то насколько же больше того даст Отец ваш Небесный тем, кто просит у Него!»

Зачало 57

¹⁴ Как-то раз изгонял Он беса из него. И когда вышел бес, немой заговорил. И удивлялись тому люди. ¹⁵ И говорили некоторые: «Именем Веелзевула, князя бесовского, изгоняет Он бесов». ¹⁶ Другие же, искушая Его, требовали от Него знамений небесных. ¹⁷ Он же, зная мысли их, сказал им: «Царство разделившееся запустевает, и падает в нем дом на дом. ¹⁸ Если в Сатане не будет единства, то как удержится царство его? Вот вы говорите, будто именем Веелзевула изгоняю Я бесов. ¹⁹ Если Я именем Веелзевула изгоню бесов, то ваши сыновья чьим именем будут их изгонять? Так пусть же они рассудят вас. ²⁰ Если же Божиим перстом изгоню Я бесов, то значит пришло к вам Царствие Божие. ²¹ Если вооружится сильный для охраны двора своего, то послушно ему все то, что принадлежит ему. ²² Если же придет тот, кто сильнее его, и победит его, то возьмет себе все оружие его, на которое тот надеялся. И все имущество его раздаст.

Зачало 58

²³ Тот, кто не со Мной, тот против Меня. И тот, кто не собирает со Мною, тот расточает. ²⁴ Если дух нечистый выйдет из человека, и пройдет по безводным местам, и не найдет там себе покоя, то скажет он: «Вернись-ка я в дом свой, откуда вышел». ²⁵ И вернувшись, найдет его подметенным и украшенным. ²⁶ И тогда пойдет он и найдет семь других духов, еще хуже себя, и поселятся они там все вместе, и будет человеку тому последнее горше первого». ²⁷ И когда говорил Он это, раздался женский голос из народа: «Блаженно чрево, носившее Тебя, и сосцы, которые Ты сосал!» ²⁸ Он же отвечал: «Тем же блаженны слышащие слово Божие и хранящие его!»

Зачало 59

²⁹ И стал Он говорить к собирающимся вокруг людям: «Род сей лукав, ищет он знамений, но не будет ему знамений, кроме знамения Ионы пророка. ³⁰ Как был Иона знамением для Ниневитян, так и Сын Человеческий будет знамением роду сему. ³¹ Восстанет царица Южская на суд с мужами рода сего и осудит их, ибо с дальних концов земли пришла она послушать премудрость Соломонову, а здесь предлагают боль-

ше, чем у Соломона. ³² Мужи Ниневистские восстанут на суд с родом сим и осудят его, ибо покаялись они после проповеди Иониной, а здесь дают больше, чем Иона. ³³ Когда зажгут светильник, то не прячут его ни в сундуке, ни под спудом, но ставят на светильницу, чтобы входящие увидели свет.

Зачало 60

³⁴ Светильник телу есть око: если взор твой прост, то и тело светло. Если же взор лукав, то и тело твоё темно. ³⁵ Но смотри, чтобы свет твой не оказался тьмой. ³⁶ Если тело твоё светло, и нет в нём темных мест, то и все у тебя будет светло — как если бы светильник сиянием своим освещал тебя».

³⁷ И когда ещё говорил Он, некий фарисей попросил Его отобедать у него. И вошел Он к нему и возлег за трапезой. ³⁸ Удивился фарисей, что не крестился¹⁴⁶ Он прежде, чем приступил к обеду. ³⁹ Сказал же ему Господь: «Ныне вы, фарисеи, стекляницы и блюда снаружи очищаете, а внутри они у вас полны грабежа и лукавства. ⁴⁰ Безумцы! Не Тот ли, Кто сотворил внешнее, и внутренне тоже сотворил? ⁴¹ Однако, если будете давать милостыню, то все у вас очистится.

Зачало 61

⁴² Но горе вам, фарисеям — даете вы десятину с мяты, и пигана¹⁴⁷, и всякого зелья, а суд и любовь Божию оставляете в стороне. Хотя о них и надо радеть и их держать на первом месте. ⁴³ Горе вам, фарисеям — любите вы председательство на собраниях и восхваление на площадях. ⁴⁴ Горе вам, книжники и фарисеи! Лицемеры, подобны вы гробам неизвестным, над которыми ходят люди, не зная о том». ⁴⁵ И сказал Ему в ответ некий законник: «Учителю, такими словами Ты досаждаешь и нам тоже». ⁴⁶ И сказал Иисус: «И вам, законникам, горе, ибо накладываете вы на людей бремя неудобноносимое, сами же и пальцем не прикоснетесь к бремени сему.

Зачало 62

⁴⁷ Горе вам, воздвигающим гробницы пророкам, которых ваши же отцы и убили! ⁴⁸ Свидетельствуете вы этим и одобряете дела отцов ваших: они их убили, а вы строите им гробницы. ⁴⁹ Потому и сказано Премудростию Божией: “Пошлю им пророков и апостолов, и будут они их убивать и изгонять”. ⁵⁰ Да взыщется с рода сего кровь всех пророков, проливаемая от сотворения мира, ⁵¹ начиная от крови Авеля и кончая кровью Захарии, погибшего между алтарем и храмом. Ей, говорю вам, взыщется кровь их с рода сего! ⁵² Горе вам, законникам, забрали вы себе ключ от разума, но и сами туда не входите, и другим не даете!» ⁵³ И когда говорил Он им это, начали книжники и фарисеи гневаться, и приступать к Нему,

и сильно лаяться на Него, ⁵⁴ стараясь, чтобы Он сказал что-нибудь такое, к чему можно придрасться и обвинить Его.

12 , Тут собрались вокруг них несметные толпы народа, так что начали они давить друг друга. Тогда обратился Иисус сначала к ученикам Своим и сказал им: «Чувствуете закваску фарисейскую, которая есть лицемерие?

Зачало 63

² Все скрытое в конце концов откроется, и тайное станет явным. ³ То, что сказано было под покровом ночи, услышано будет при свете дня. И то, что было дома прошептано на ухо, провозгласится во всеуслышане с крыш. ⁴ Говорю вам, друзья Мои, не бойтесь тех, кто может убить тело, а потом ничего уж больше не может сделать вам. ⁵ Скажу вам, кого надо бояться. Бойтесь Того, Кто имеет власть после смерти ввергать в дебрь огненную. Ей, говорю вам — Того убойтесь. ⁶ Не пять ли птиц всего два пенязя¹⁴⁸ стоят? Но ни одна из них не забыта пред Богом. ⁷ Даже волосы с головы вашей — сочтены они все. Не бойтесь, ибо ценнее вы множества птиц.

Зачало 64

⁸ Говорю вам: всякий, кто исповедует Меня пред людьми, того и Сын Человеческий исповедует пред ангелами Божиими. ⁹ А отвергшийся Меня пред людьми, отвержен будет пред ангелами Божиими. ¹⁰ Всякому, кто скажет слово против Сына Человеческого, простится ему, но если похулит он Духа Святаго, то это ему не простится. ¹¹ И когда приведут вас на сборища, и к властям, и к начальству, то не заботьтесь о том, что вам отвечать и что говорить, ¹² ибо Святой Дух научит вас, когда надо будет сказать что-либо».

Зачало 65

¹³ Сказал же Ему один человек из народа: «Учителю, повели брату моему разделить наследство со мною!» ¹⁴ Он же отвечал ему: «Человече, кто поставил Меня судьей над народом или распоряжающимся среди вас?»

Зачало 66

¹⁵ И сказал им: «Блюдайте и сохраняйте себя от лихоимства, ибо не избытком жив человек, а тем, что имеет [по праву]». ¹⁶ И рассказал им такую притчу: «У некоего богатого человека случился большой урожай. ¹⁷ И подумал он — что делать мне? Нет у меня места, куда убрать плоды мои. ¹⁸ И решил — вот что сделаю: разрушу житницы мои и построю взамен новые, побольше. И соберу туда все зерно мое и все добро мое. ¹⁹ И скажу душе своей: “Душа! Много у тебя лежит добра, хватит его на

многие годы — почивай, ешь, пей, веселись!»²⁰ Но сказал ему Бог: «Безумец, в сию же ночь заберут у тебя душу твою. И кому тогда достанется весь запас твой?»²¹ Таков удел тех, кто собирает для себя, а не для Бога».

²² И обратившись к ученикам своим, сказал: «Потому и говорю вам: не пекитесь душою о еде, а телом об одежде, ²³ ибо душа важнее пищи, а тело — одежды. ²⁴ Посмотрите на воронов, которые не сеют, ни жнут, и нет у них ни сокровищ, ни житниц. Но Бог питает их. Вы же насколько лучше птиц! ²⁵ Кто из вас всеми усилиями своими сможет прибавить роста себе всего-то на один локоть? ²⁶ А если сами ничего не можете, то зачем о других печетесь? ²⁷ Взгляните на цветы полевые — как растут они, не трудятся, не прядут. Но, говорю вам, даже Соломон во всей славе своей не наряжался так, как один из них. ²⁸ И если Бог так украшает траву полевую, сегодня растущую, а завтра помещаемую в печь, то кольми паче украсит Он вас, малoverы! ²⁹ Не ищите ни еды, ни питья и не превозноситеcя. ³⁰ Ибо все народы мира так поступают. Но знает Отец ваш, что вам нужно все это. ³¹ Поэтому ищите Царствия Божия, и тогда все остальное будет у вас.

Зачало 67

³² Не бойся, малое стадо, ибо благоизволил Отец ваш дать вам царство. ³³ Продайте имущество ваше и раздайте в милостыню. Сотворите себе сумы неветшающие и сокровища неоскудевающие на небесах, где не приблизится к ним вор, и моль не побьет их. ³⁴ Ибо где сокровища ваши, там будет и сердце ваше. ³⁵ Да будут чресла ваши препоясаны, а светильники возжены. ³⁶ Подобны вы слугам, ожидающим возвращения Господа своего со свадебного пира. Чтобы, когда придет Он и постучится, тут же отворить Ему. ³⁷ Блаженны рабы, которых Господь, придя, обрящет бодрствующими. Истинно говорю вам, препояшется Он, и усадит их, и проходя мимо, послужит им. ³⁸ И если придет во вторую стражу, или в третью, и найдет их таковыми, то блаженны будут рабы те. ³⁹ Сами понимаете, что если бы хозяин дома знал заранее, когда придет к нему вор, то бдел бы и не дал бы подкопаться под дом свой. ⁴⁰ Будьте же готовы, ибо придет Сын Человеческий в час неожиданный». ⁴¹ И спросил Его Петр: «Господи, только нам предназначены эти слова Твои, или всем?»

Зачало 68

⁴² Отвечал же Господь: «Лишь верного и мудрого устроителя поставит господин над челядью своей, дабы распределять хлеб во время дележа урожая. ⁴³ Блажен раб, которого господин, придя, найдет делающим так, [как приказано ему]. ⁴⁴ Воистину говорю вам — над всем имением своим поставит он его. ⁴⁵ Если же помыслит кто в сердце своем, что

еще не скоро придет господин его, и начнет бить рабов и рабынь, есть, и пить, и упиваться, ⁴⁶ то придет господин его в день и час неожиданный, и сдерет с него кожу, и участь его определит с неверными. ⁴⁷ Тот, кто знал волю господина своего, но не приготовил должного, не сделал так, как было повелено ему, тот будет бит много. ⁴⁸ Тот же, кто по незнанию сотворил дела, достойные наказания, тот будет бит мало.

Зачало 69

Кому много дано, с того много и спросится. Ибо кому больше дали, у того больше и требуют. ⁴⁹ Огню пришел предать Я землю, и что еще желать Мне, когда уже возгорелся он? ⁵⁰ Крещением надлежит Мне креститься, и как удержусь, чтобы не свершить все до конца? ⁵¹ Думаете ли вы, что пришел Я мир принести на землю? Нет говорю вам, не мир, а разделение. ⁵² Отселе пятеро, живущих под одной крышей, разделятся — трое против двух, а два против трех. ⁵³ И отец будет против сына, а сын против отца. Мать против дочери, а дочь против матери. Свекры против невестки своей, а невестка против свекрови своей».

⁵⁴ И обратившись к народу, сказал: «Когда видите вы облака, идущие с запада, то тут же понимаете, что собирается грозовая туча, и так и происходит. ⁵⁵ И если веет южный ветер, то ждете вы зноя, и приходит он. ⁵⁶ Лицемеры, в приметах неба и земли умеете вы разбираться, приметы же времени сего не хотите видеть. ⁵⁷ И не хотите взглянуть на себя беспристрастно. ⁵⁸ Когда идешь ты с соперником своим на суд к князю, договорись с ним лучше по дороге, а то приведет он тебя к судье, а судья передаст тебя слуге, слуга же посадит тебя в темницу. ⁵⁹ Говорю тебе — не выйдешь оттуда, пока не выплатишь все до последнего медяка».

Зачало 70

13 , В те дни пришли к Нему и рассказали о тех Галилеянах, чью кровь Пилат смешал с жертвами их. ² И отвечал им Иисус: «Не думаете ли вы, что Галилеяне эти пострадали за то, что были грешны больше всех остальных Галилеян? ³ Нет, говорю вам. Но если не покаетесь, то все вы так же погибнете. ⁴ Вспомните о ¹⁸ людях, на которых упал столп Силоамский и задавил их. Не думаете ли вы, что погибшие задолжали [Богу] больше остальных среди жителей Иеросалима? ⁵ Нет, говорю вам. Но если не покаетесь, то все так же погибнете».

⁶ И рассказал им такую притчу: «Некто имел смоковницу в своем саду и пришел поискать на ней плодов, но ничего не нашел. ⁷ И сказал садовнику: “Вот уже третье лето ищу я, но не обретаю на ней плодов. Сруби ее, ибо только зря занимает она землю”. ⁸ Тот же отвечал: “Господи, оставь ее еще на одно лето. Я ее окопаю и удобрю перегноем. ⁹ И тогда, возможно, даст она урожай. Если же не даст, то после срубишь ее”».

Зачало 71

¹⁰ Как-то раз учил Он в субботу на одном из сонмищ, ¹¹ и была там женщина, которая вот уже восемнадцать лет имела дух недужный: была она скорчена и не могла распрямиться. ¹² Иисус, увидев ее, подозвал ближе, и сказал: «Жено, отпущена еси от недуга твоего». ¹³ И возложил на нее руки, и она тут же распрямилась и славилла Бога. ¹⁴ Тогда заговорил старейшина собрания, негодуя о том, что Иисус исцелил ее в субботу. И сказал он народу: «Шесть дней отведено на работу, в эти дни и приходите лечиться, а не в день субботний!» ¹⁵ И отвечал ему Господь такими словами: «Лицемеры! Любой из вас не отвязывает ли по субботам своего вола или осла от яслей и не ведет ли его на водопой? ¹⁶ Сию же дочь Авраамлю, которую вот уже восемнадцать лет как связал Сатана, не надлежало ли ей избавиться от уз своих в субботу?» ¹⁷ И услышав слова эти, устыдились все противящиеся Ему. И радовались все люди о славных делах Его.

Зачало 72

¹⁸ Сказал же Он: «Чему подобно Царствие Божие, чему уподоблю его? ¹⁹ Подобно оно малому зернышку, которое посадил человек в саду своем, и выросло оно в большое дерево, и птицы небесные поселились в ветвях его. ²⁰ И еще скажу. Кому уподоблю Царствие Божие? ²¹ Подобно оно малой закваске, которую хозяйка вмешала в три меры муки, и все тесто поднялось».

²² И шел Он в Иеросалим, проходя по городам и весям и уча там. ²³ И спросил у Него некто: «Господи, не мало ли тех, кто спасется?» Он же отвечал народу: ²⁴ «Старайтесь войти в узкие ворота. Говорю вам — многие захотят войти и не смогут после того, ²⁵ как хозяин дома встанет и затворит двери. И будете вы тогда стоять снаружи и стучаться в двери со словами: “Господи, Господи, отвори нам”. Но услышите в ответ: “Не знаю вас, откуда вы”. ²⁶ И скажете вы: “Мы пред Тобою ели и пили, и учил Ты на развилках дорог наших”. ²⁷ И ответит Он: “Говорю вам, не знаю вас, откуда вы. Отступите от Меня все делатели неправды!” ²⁸ И будет там плач и скрежет зубов, когда узрите вы Авраама, и Исаака, и Иакова, и всех пророков в Царствии Божием, вас же изгонят вон. ²⁹ И придут другие люди с востока, и с запада, и с севера, и с юга, и возлягут в Царствии Божием. ³⁰ И будут последние первыми, а первые — последними».

Зачало 73

³¹ В тот день пришли к Нему некоторые из фарисеев, и сказали: «Выйди отсюда и иди, ибо Ирод хочет убить Тебя». ³² И сказал Он им: «Идите и передайте от Меня лису этому: “Вот сегодня-завтра изгоню бесов, буду исцелять, а на третий день закончу”. ³³ Хотя должен был бы Я идти и сегодня, и завтра и все ближайшие дни. Но невозможно пророку

погибнуть нигде, кроме Иеросалима. ³⁴ О, Иеросалиме, Иеросалиме, избивающий пророков, побивающий камнями посланных к тебе! Сколько раз хотел Я собрать чад твоих, как курица гнездо свое под крылом своим собирает, но не захотели вы. ³⁵ И вот оставляется вам дом ваш пуст. Говорю вам — не увидите Меня, пока не придет время, когда воскликнете вы: “Благословен Грядый во имя Господне!”»

Зачало 74

14 ¹ Случилось Ему войти пообедать в дом некоего князя фарисейского в субботу. Они же зорко следили за Ним. ² И оказался пред Ним человек, страдающий водянкой. ³ И обратившись к законникам и фарисеям, спросил их Иисус: «Следует ли исцелять в субботу?» ⁴ Они смолчали в ответ, и тогда Он исцелил его и отпустил. ⁵ И обратившись к ним, сказал: «Если у кого-нибудь из вас упадет осел или вол в студенец (колодець) в субботу, то не вытащите ли вы его тотчас?» ⁶ И не нашлись они, что ответить Ему на это.

⁷ Зная стремление присутствующих выбирать наиболее почетные места, обратился Он к ним со словами: ⁸ «Когда позовут тебя на свадебный пир, не садись на почетное место, ибо если придет гость важнее тебя, ⁹ то приведет его к тебе хозяин и скажет: “Уступи ему место твое”. И тогда придется тебе со стыдом пересесть на самое худшее место. ¹⁰ Но когда позовут тебя, приди и сядь на последнее место, чтобы, когда придет хозяин, сказал бы он тебе: “Друже, сядь выше”. Тогда будет тебе честь перед остальными гостями. ¹¹ Ибо всяк возносящийся смирится, а смиряющийся — вознесется».

Зачало 75

¹² И сказал [хозяину дома], позвавшему Его: «Когда даешь обед или ужин, не зови ни друзей своих, ни братию свою, ни сродников своих, ни богатых соседей в расчете на то, что и они тебя тоже позовут, и будет тебе воздаяние. ¹³ Но когда устраиваешь пир, зови нищих, малоимущих, хромых и слепых. ¹⁴ И блажен будешь, ибо не будет у них, чем отблагодарить тебя. И тогда воздастся тебе в день воскресения праведных». ¹⁵ И когда услышал некто из возлежавших с Ним слова эти, то сказал: «Блажен, вкусивший обед в Царствии Божием!»

Зачало 76

¹⁶ Он же отвечал ему притчей: «Человек некий устроил большой ужин и многих позвал на него. ¹⁷ И послал перед самым ужином раба своего сказать приглашенным: “Идите, ибо все готово”. ¹⁸ Но начали все отказываться. Один сказал: “Купил я землю и должен пойти посмотреть на нее. Прошу тебя, исключи меня из числа приглашенных”. ¹⁹ Другой

сказал: “Купил я пять пар волов и вот иду проверить их. Прошу тебя, исключи меня из числа приглашенных”.²⁰ А еще один сказал: “Жену я взял, и потому не могу придти”.²¹ И вернувшись, поведал раб о том господину своему. И тогда разгневался владыка дома и сказал рабу своему: “Иди не мешкая на перекрестки и площади городские и веди сюда нищих, бедных, слепых и хромых”.²² И сказал раб: “Господи, сделано было по повелению Твоему, но еще остались свободные места”.²³ И сказал рабу господин: “Выйди на улицы и заулки, и убеди их придти, чтобы наполнился дом мой.²⁴ Говорю вам — ни один из тех званых не вкусит вечери моей. Много было званых, но мало избранных”».

Зачало 77

²⁵Шло с Ним множество народа. И обратившись к ним, сказал Он:
²⁶«Тот, кто приходит ко Мне, но не готов отрешиться от отца своего, и матери, и жены, и чад, и братии, и сестер, и даже душою своею пожертвовать, не может тот стать учеником Моим.²⁷ И тот, кто идет вслед Меня, но не несет креста своего, тот не может быть Моим учеником.²⁸ Если кто-либо из вас хочет воздвигнуть столп, то прежде всего не сядет ли он и не сочтет деньги, которые может потратить на это?²⁹ Чтобы не получилось так, что возведет он основание, а продолжить не сможет. И тогда будут смеяться над ним,³⁰ говоря: “Этот человек задумал строить, а завершить начатое не может!”³¹ Или какой царь, собираясь воевать с другим царем, не сядет прежде, и не проведет совещание — сможет ли он сразиться с идущим на него противником, имея десять тысяч воинов против двадцати тысяч у противника?³² И если нет, то пока тот еще далеко, пошлет к нему со смиренною мольбою.³³ Так же и любой из вас, если не отречется он всего того, что имеет, то не может стать Моим учеником.³⁴ Хороша соль, но если испортится она, то чем посолить?³⁵ Непригодна она ни в землю, ни в перегной. Поэтому выбросят ее вон. Кто имеет уши слышать, да слышит!»

Зачало 78

15,¹ Приходили же мытари и грешники послушать Его.² И роптали фарисеи с книжниками на то, что принимает Он грешников и ест с ними.³ И тогда рассказал Он им такую притчу:⁴ «Разве кто-нибудь из вас, если имеет сто овец и потеряет одну из них, не оставит ли он девяносто девять их одних, и не пойдет ли вслед потерянной, пока не найдет ее?⁵ И когда найдет, то радостно возьмет ее на плечи свои, и, придя домой, созывает друзей и соседей и говорит им: “Радуйтесь со мною, ибо нашел я пропавшую овцу свою!”⁶ Говорю вам — больше радости на небесах будет о том, что покаялся всего один грешник, нежели о девяносто девяти праведниках, не требующих покаяния.⁸ Или какая женщина, имеющая десять драхм, и потеряв одну из них, не зажжет светильника, и не подме-

тет дом, и не будет искать ее, пока не найдет? ⁹ А когда найдет, то позовет друг и соседей и скажет им: «Радуйтесь со мною, ибо нашла я драхму утерянную!» ¹⁰ Говорю вам, что такая же радость бывает и среди ангелов Божиих, когда покается один лишь грешник».

Зачало 79

¹¹ И еще сказал: «Человек некий имел двух сыновей. ¹² И сказал младший из них отцу: «Отче, дай мне мою часть имущества». ¹³ И разделил отец имущество между сыновьями. Вскоре взял меньший сын долю свою и ушел с ней в далекие края. И вел там блудную жизнь, и растратил все имущество свое. ¹⁴ И когда прожил он все, начался в той стране сильный голод. И впал он в нужду. ¹⁵ И тогда прибился он к одному из местных жителей, а тот послал его на свои поля пасти свиней. ¹⁶ И хотел он насытить чрево свое из свиных кормушек, но никто ему не позволил. ¹⁷ И сказал он сам себе — сколько хлеба раздают наемным работникам отца моего, а я тут с голоду погибаю! ¹⁸ Встану, и пойду к отцу моему, и скажу ему: «Отче, согрешил я на небо и пред тобою ¹⁹ и уже недостоин называться сыном твоим. Сделай меня одним из наемных работников твоих». ²⁰ И встал он, и отправился к отцу своему. И когда был он еще далеко на подходе, увидел его отец, и умилился, и побежал навстречу ему, и обнял его, и поцеловал. ²¹ Сказал же ему сын: «Отче, согрешил я на небо и пред тобою и уже недостоин называться сыном твоим». ²² И сказал отец рабам своим: «Вынесите лучшую одежду и оденьте его. И наденьте перстень на руку его, и обуйте его в сапоги. ²³ И приведите тельца упитанного, и заколите его, и будем есть и веселиться, ²⁴ ибо сын мой был мертв и ожил, пропал и нашелся!» И начали они веселиться. ²⁵ Старший же сын был в поле в то время. И когда, возвращаясь, приближался он к дому, то услышал пение и ликование. ²⁶ Тогда позвал он одного из отроков и спросил его, в чем причина этого веселья. ²⁷ Тот же ответил ему: «Брат твой вернулся, и на радостях, что нашел его здрава, заколол отец твой тельца упитанного». ²⁸ И разгневался он, и не захотел войти внутрь. И отец его, выйдя, стал упрашивать его. ²⁹ Он же отвечал отцу своему: «Я столько лет работаю на тебя, ни одной заповеди твоей не преступил, а ты мне даже козленка не дал, чтобы устроил я веселье с друзьями своими. ³⁰ А когда пришел тот сын твой, который растратил имущество твое с развратниками, то заколол ты для него упитанного тельца». ³¹ И отвечал ему отец: «Чадо, ты всегда со мною есть, и все мое — твое. ³² Подобаает же возвеселиться и порадоваться о том, что брат твой был мертв и ожил, пропал и нашелся»».

Зачало 80

16 ¹ Сказал Он ученикам Своим притчу: «Человек некий был

богат, и был у него управляющий, и поступил на него донос, что расточает он хозяйское имущество. ²И пригласил он его к себе и сказал ему: “Что я слышу о тебе? Дай ответ о том, как ты управляешь домом? Не можешь ты больше заниматься домостроением”. ³И подумал управляющий: “Что мне делать, если господь мой отбирает у меня домостроение? Копать не могу, просить стыжусь. ⁴Тогда вот что сделаю я для того, чтобы когда отставили меня от управления домом, нашел бы я пристанище в других домах”. ⁵Стал он призывать по одному каждого из должников господина своего. И спросил у первого: “Сколько ты должен господину моему?” ⁶Тот отвечал: “Сто мер масла”. И сказал он ему: “Возьми расписку свою и быстренько перепиши ее на пятьдесят мер”. ⁷Потом у второго спросил: “Сколько ты должен?” Тот ответил: “Сто мер пшеницы”. И сказал он ему: “Возьми расписку свою и перепиши на восемьдесят”. ⁸И похвалил господь дома устроителя [своего] неправедного, ибо мудро поступил тот. Люди мира сего лучше разбираются в роду своем, чем сыновья света. ⁹И Аз глаголю вам: сотворите себе друзей от мамоны неправды, да когда оскудеете, примут вас в кровы вечные.

Зачало 81

¹⁰Верный в малом и во многом будет верен, а неправедный в малом неправеден будет и во многом. ¹¹Если даже в неправедном не были вы верны, то кто поверит вам в истинном? ¹²И если в чужом вы не были верны, то кто даст вам ваше? ¹³Никакой раб не может служить двум господам одновременно. Либо одного возненавидит, а другого возлюбит, либо первого будет держать, а о втором радеть перестанет. Не можете вы служить и Богу, и мамоне». ¹⁴Услышав все это, фарисеи, будучи сребролюбцами, начали насмехаться над Ним.

Зачало 82

¹⁵И сказал Он им: «Вы оправдываете себя перед людьми, но Бог знает сердца ваши. То, что людям кажется высоко, мерзость есть перед Богом. ¹⁶Закон и пророки были до Иоанна, а оттоле благовествуется Царствие Божие, и всякий усилием входит в него. ¹⁷Проще небу и земле исчезнуть, чем одной лишь черточке пропасть из закона. ¹⁸Всякий, кто отпускает жену свою и приводит другую, тот прелюбодействует. И если кто женится на жене, отпущенной мужем, то и он прелюбодействует.

Зачало 83

¹⁹Был человек некий богат, облачался он в порфиру и виссон и каждый день проводил в светлом веселье. ²⁰А другой, по имени Лазарь, был нищий, и лежал он, покрытый гноем, у ворот богатого, ²¹и желал насытиться крохами, падающими со стола богатого. И приходили псы ли-

зять гной его. ²² И когда умер нищий, вознесен он был ангелами на лоно Авраамово. Умер же и богатый, и похоронили его. ²³ И когда, мучаясь в аду, возвел он очи свои, то увидел вдали Авраама и Лазаря с ним. ²⁴ И громко закричал: “Отче Аврааме, помилуй меня и пошли Лазаря, чтобы омочил он конец перста своего в воде и охладил язык мой, ибо страдаю я в пламени сем!” ²⁵ И отвечал ему Авраам: “Чадо, вспомни, сколько благ получил ты во время жизни твоей, а Лазарь — столько же лишений. Теперь же он здесь утешается, а ты страдаешь. ²⁶ Велика пропасть между нами и вами, и даже если кто захочет пройти отсюда к вам, то не сможет сделать этого. Также и оттуда к нам пройти невозможно”. ²⁷ И сказал тот: “Умоляю тебя, отче, пошли его в дом отца моего, ²⁸ где у меня пять братьев, чтобы засвидетельствовал он им, и не попали бы они в это место мучения”. ²⁹ И отвечал ему Авраам: “Имеют они Моисея и пророков, пусть их и слушают”. ³⁰ Тот же сказал ему: “Нет, отче Аврааме, вот если кто из мертвых придет к ним, то они покаются”. ³¹ И отвечал Авраам: “Если уж Моисея и пророков не послушали, то даже если кто-то из мертвых воскреснет, и ему не поверят”».

17 ¹ Сказал же Он ученикам Своим: «Без соблазнов не бывает, но горе тому, из-за кого приходят они. ² Было бы лучше ему, если бы привязали ему большой жернов¹⁴⁹ на шею и бросили в море, чем соблазнит он одного из малых сих.

Зачало 84

³ Помните: если согрешит перед тобою брат твой, запрети ему, а если покается, то прости. ⁴ И даже если семь раз на дню согрешает он пред тобою и семь раз кается, то все равно прощай». ⁵ И сказали апостолы Господу: «Умножь веру нашу». ⁶ И ответил Господь: «Если бы была в вас вера с горчичное зерно, то могли бы вы сказать плодovому дереву сему — исторгнись [из земли] и всадись в море — и послушало бы оно вас. ⁷ Кто из вас, имея раба, пашущего или пасущего на полях, когда возвращается тот с поля, скажет ему тотчас же: “Иди, возлежи за трапезой”»? ⁸ Не скажет ли он ему: “Приготовь мне ужин и, препоясавшись, прислуживай мне, пока я ем и пью. А потом сам поешь и попьешь”. ⁹ Не думаю, чтобы раб получил похвалу лишь за то, что делает повеленное. ¹⁰ Также и вы, когда сделаете все повеленное вам, говорите так: “Мы, негодные рабы, сделали лишь то, что должны были”».

¹¹ На пути Своим в Иеросалим проходил Он между Самарией и Галилеей.

Зачало 85

¹² И когда входил Он в некую весь, встретили Его десять прока-

женных мужей, которые, стоя поодаль, ¹³ закричали Ему: «Исусе, Наставниче, помилуй нас!» ¹⁴ И осмотрев их, сказал им Исус: «Идите, и покажитесь священникам». И пока шли они, очистились. ¹⁵ И один из них, увидев что исцелел, возвратился вспять, громким голосом славя Бога. ¹⁶ И пал он ниц пред ногами Исуса, и воздал Ему хвалу. А был он Самарянин. ¹⁷ И сказал Исус: «Не десятеро ли очистилось? Где остальные девять?» ¹⁸ Почему не вернулись они воздать славу Богу, кроме одного только иноплеменника сего?» ¹⁹ И сказал ему: «Встань и иди. Вера твоя спасла тебя».

Зачало 86

²⁰ Спросили у Него фарисеи: «Когда придет Царствие Божие?» Отвечал Он им: «Не придет Царствие Божие с соблюдением [каких-то правил], ²¹ и не смогут сказать о нем, что оно, мол, здесь или там. Ибо Царствие Божие внутри вас».

²² И сказал Он ученикам Своим: «Придет время, когда сильно захотите вы хотя бы на один день увидеть Сына Человеческого, но не увидите. ²³ Будут указывать вам в ту и в другую сторону, но не ходите никуда и не ищите. ²⁴ Будет Сын Человеческий в день Свой подобен молнии, сверкающей в поднебесье и освещающей его. ²⁵ Но прежде надлежит Ему много пострадать, и искушен Он будет от рода сего».

Зачало 87

²⁶ Как было во дни Ноевы, так будет и во дни Сына Человеческого. ²⁷ Люди ели, пили, женились, выходили замуж, пока не пришел день, когда Ной вошел в ковчег, и пришел потоп и погубил всех. ²⁸ Так было и во дни Лотовы — люди ели, пили, покупали, продавали, сеяли, строили. ²⁹ Но, когда ушел Лот от Содомлян, сошел с неба каменный дождь и огонь и погубил все. ³⁰ Так же будет и в тот день, когда явится Сын Человеческий. ³¹ В тот день, если кто окажется на крыше, а сосуды его будут в доме, то не успеет он слезть с крыши взять сосуды свои. И кто будет в поле, тоже не сможет вернуться оттуда назад. ³² Вспомните жену Лотову: ³³ кто захочет спасти душу свою, тот погубит ее. Тот же, кто погубит ее, даст ей жизнь. ³⁴ Говорю вам — в ту ночь будут двое лежать на одном одре, и один будет взят, а другой оставлен. ³⁵ И из двух, мелющих вместе на мельнице, одна будет взята, а другая оставлена. ³⁶ И из двоих, работающих в поле, один будет взят, а другой оставлен». ³⁷ И спросили они Его: «Где это будет, Господи?» Он же отвечал: «Где тело [мертвое лежит], там и орлы соберутся».

18 ¹ И рассказал им притчу про то, что надлежит постоянно молиться и никогда не падать духом:

Зачало 88

² «Был некий судья в некоем городе. Не боялся он Бога и людей не стыдился. ³ Пришла к нему некая вдова, жившая в том городе, и сказала: “Защити меня от соперника моего”. ⁴ Долгое время не хотел он этим заниматься, но потом сказал себе: “Хоть и не боюсь я Бога и людей не стыжусь, ⁵ но раз уж так настойчива вдовица эта, защищу [имущество] ея, чтобы она, приходя постоянно, не надоедала мне вконец”». ⁶ И сказал Господь: «Если даже неправедный судья говорит так, ⁷ то неужели Бог не защитит избранных Своих, вопиющих к Нему день и ночь? Долго терпит Бог, ⁸ но, говорю вам, защитит Он их вскоре. Но когда придет Сын Человеческий, найдет ли Он на земле такую веру?» ⁹ Для тех же, кто себя считает праведником, а других презирает, Он рассказал такую притчу:

Зачало 89

¹⁰ «Вошли двое в церковь помолиться — один фарисей, а другой мытарь. ¹¹ И фарисей, встав на молитву, молился про себя так: “Боже, воздаю Тебе хвалу за то, что не таков я, как прочие люди — хищники, неправедники, прелюбодеи, или как, например, вот этот мытарь. ¹² Пощусь я по два раза от субботы до субботы и десятину даю от всех прибытков своих”. ¹³ Мытарь же, встав подальше и не желая даже глаза поднять на небо, но ударяя себя в грудь, говорил так: “Боже Милостив, буди мне, грешнику!” ¹⁴ Говорю вам: вернулся мытарь в дом свой очищенным более, чем фарисей. Ибо всяк возносящийся смирится, смиряющийся же вознесется».

Зачало 90

¹⁵ Некоторые люди приносили к Нему младенцев, чтобы Он коснулся их. Ученики же Его, когда увидели, запретили это. ¹⁶ Тогда призвал Иисус учеников Своих и сказал им: «Пусть дети приходят ко Мне, не возбраняйте им, ибо их есть Царствие Божие. ¹⁷ Истинно говорю вам — если кто не примет Царствие Божие подобно ребенку, то не сможет войти в него».

Зачало 91

¹⁸ Спросил у Него некий князь: «Учителю благий, что сделать мне, чтобы наследовать жизнь вечную?» ¹⁹ Отвечал ему Иисус: «Почто ты называешь Меня благим? Никто не благ, кроме одного Бога. ²⁰ Поступай по заповедям — не прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, чти отца твоего и мать твою». ²¹ Тот же отвечал: «Все это соблюдаю от юности моей». ²² Тогда Иисус сказал ему: «Одного только ты не сделал: все, что имеешь, продай, раздай нищим, чтобы приобрести себе сокровище на небесах, и иди вслед за Мною». ²³ Тот же, услышав это, расстроился, ибо был он очень богат. ²⁴ И когда увидел Иисус, как

он расстроился, то сказал: «Как же тяжело богатым войти в Царствие Божие! ²⁵ Легче верблюду пролезть сквозь игольные уши, чем богатому войти в Царствие Божие». ²⁶ И спросили Его слушатели: «Тогда кто же сможет спасен быть?» ²⁷ Он же отвечал: «То, что невозможно людскими силами, возможно от Бога». ²⁸ Тогда Петр сказал: «Мы вот оставили все и пошли за Тобою». ²⁹ Он же сказал им: «Истинно говорю вам — любой, кто оставит дом, или родителя, или братьев, или сестер, или жену, или детей ради Царствия Божия, ³⁰ получит много больше во время сие, а в век грядущий — вечную жизнь».

Зачало 92

³¹ Призвал Он двенадцать учеников Своих и сказал им: «Вот входим мы в Иеросалим. И сбудется все, что написали пророки о Сыне Человеческом: ³² предадут Его народу, и поиздеваются над Ним, и укорят Его, и оплюют Его, ³³ и, истязав, убьют Его, и в третий день Он воскреснет». ³⁴ Но они не поняли ничего из того, что сказал Он им тогда, ибо скрыт был от них смысл этих слов Его, и не понимали они того, что слышали.

Зачало 93

³⁵ Когда приближались они к Иерихону, встретился им некий слепец, сидевший при дороге и просящий милостыню. ³⁶ И услышал слепец разговоры прохожих, и спросил — о чем они. ³⁷ И поведали ему, что Иисус Назарянин идет мимо. ³⁸ И закричал он громким голосом: «Иисусе, Сыне Давыдов, помилуй меня!» ³⁹ Идущие в первых рядах запретили ему, приказав замолкнуть. Он же еще громче и чаще стал кричать: «Иисусе, Сыне Давыдов, помилуй меня!» ⁴⁰ Иисус остановился и повелел привести его к Себе. И когда тот приблизился, спросил его: «Что хочешь, чтобы Я тебе сделал?» ⁴¹ Тот же отвечал: «Господи, да прозрею!» ⁴² Иисус же сказал ему: «Прозрей, вера твоя спасла тебя». ⁴³ И он тут же прозрел и пошел вслед Иисусу, славя Бога. И все, кто видели это, воздавали хвалу Богу.

Зачало 94

19 ¹ И перейдя границу¹⁵⁰, направился Он к Иерихону. ² И был там муж по имени Закхей, человек богатый, начальник мытарей. ³ И старался он увидеть Иисуса, чтобы узнать, кто Он такой, но не мог из-за множества народу, ибо был мал ростом. ⁴ И тогда забежал он вперед по пути следования Иисуса и залез на плодовое дерево, чтобы видеть оттуда. ⁵ И когда проходил там Иисус, посмотрел вверх, и увидел его, и сказал ему: «Закхее, потрудись слезть, ибо собираюсь Я остановиться в доме твоём». ⁶ И тот слез и принял Иисуса у себя с радостью. ⁷ И видевшие это стали роптать на то, что остановился Иисус у человека грешного. ⁸ Закхей же, встав, сказал Господу: «Вот отдам я половину имущества своего нищим.

И если кого обидел, то верну вчетверо больше». ⁹ И сказал ему Иисус: «Ныне спасен дом сей, ибо и это тоже сын Авраамов. ¹⁰ Пришел сюда Сын Человеческий отыскать и спасти погибшего!» ¹¹ И для тех, кто слышал это, рассказал Он притчу. Ибо был Он уже недалеко от Иеросалима, и думали люди, что вот-вот наступит Царствие Божие.

Зачало 95

¹² Вот что Он рассказал: «Некий знатный человек отправился в далекие края, чтобы приобрести себе там царство, а потом вернуться. ¹³ Призвав десять рабов своих, дал он им десять талантов¹⁵¹ [серебра], и сказал: “Торгуйте до моего возвращения”. ¹⁴ Подданные же ненавидели его и молились вслед ему со словами: “Не хотим, чтобы он царствовал над нами”. ¹⁵ И когда возвратился он, взяв себе [другое] царство, то сказал: “Пригласите тех рабов, которым дал я серебро, хочу узнать, сколько они наторговали”. ¹⁶ Пришел первый [раб] и сказал: “Господи, к таланту твоему присовокупил я десять талантов”. ¹⁷ И сказал он ему: “Благий рабе и добрый, раз в малом ты был мне верен, то поставлю тебя над областью из десяти городов”. ¹⁸ Пришел и второй, и сказал: “Господи, к таланту твоему присовокупил я пять талантов”. ¹⁹ И тому он отвечал: “Поставлю тебя начальником над пятью городами”. ²⁰ Пришел же еще один и сказал: “Господи, вот талант твой, который сохранял я завернутым в плат, ²¹ ибо боялся я тебя, потому, что ты человек ярый, берешь там, где не положил, и жнешь там, где не сеял”. ²² Сказал же он ему: “Лукавый раб, по словам твоим буду судить тебя. Знал ты, что я человек ярый, беру там, где не положил, и жну там, где не сеял. ²³ Почему же ты не отдал серебро мое купцам, чтобы, вернувшись, получил бы я его с лихвою?” ²⁴ И сказал он предстоящим пред ним: “Возьмите у него [единственный] талант и дайте тому, у кого их десять”. ²⁵ И сказали они ему: “Господи, у него десять талантов”. ²⁶ Говорю бо вам — всякому имущему дано будет, а у неимущего отнимется даже то, что он имеет. ²⁷ А врагов Моих, которые не хотели, чтобы Я был царем над ними, приведите сюда и рассеките предо Мною». ²⁸ И сказав это, пошел вперед по направлению к Иеросалиму.

Зачало 96

²⁹ И когда приблизился Он к Вифсагии и Вифании, к горе, называемой Елеон, то послал [вперед] двух учеников своих, ³⁰ наказав им: «Идите в прямолежащее селение и, когда войдете в него, увидите лошадь¹⁵² привязанную, на которой никто еще не ездил. Отвяжите ее и приведите. ³¹ И если будут спрашивать вас: “Почто отвяживаете?” — говорите: “Требует ее Господь”». ³² Посланные пошли и нашли все так, как им было сказано. ³³ И когда отвязывали они лошадь, говорили им хозяева ея: «Зачем отвяживаете лошадь?» ³⁴ Они же сказали, что требует ее Господь.

³⁵И привели ее к Иисусу и, возложив одежды свои на лошадь, посадили на нее Иисуса. ³⁶И когда Он ехал, постилали одежды свои на Его пути.

Зачало 97

³⁷А когда Он приближался к самому подножию горы Елеонской, все множество учеников Его начали с радостью громко хвалить Бога за всю ту силу, которую видели они, ³⁸и провозглашали: «Благословен Царь, грядущий во имя Господне! Мир на небеси и слава в вышних!» ³⁹И говорили Ему некоторые фарисеи из среды народа: «Учителю, запрети ученикам Своим!» ⁴⁰Но отвечал им Иисус: «Говорю вам — если они умолкнут, то камни возопиют». ⁴¹И когда, приблизившись, увидел Он город, то стал оплакивать его такими словами: ⁴²«О, если б знал ты в день сей, как придется тебе смириться! Но скрыто ныне от очей твоих, ⁴³что придут черные дни твои, и враги твои обложат стены вокруг тебя, и обойдут тебя, и обоймут тебя со всех сторон, ⁴⁴и разобьют тебя и чад твоих в тебе! И не оставят в тебе камня на камне, понеже не уразумел ты времени, когда посетил тебя Господь!»¹⁵³

Зачало 98

⁴⁵И войдя в церковь, начал изгонять оттуда продающих и покупающих ⁴⁶со словами: «Писано есть: дом Мой — дом молитвы, вы же сделали из него пристанище разбойников». ⁴⁷И на всякий день приходил Он учить в церковь. Архиереи же и книжники думали, как погубить Его — и старейшин людские с ними — ⁴⁸и не могли придумать, что бы сделать Ему. Ибо все люди держались Его и слушались Его.

Зачало 99

20 ¹Как-то раз, в один из тех дней, учил Он людей в церкви и благовествовал. И пришли священники и книжники со старцами ²и обратились к Нему с вопросом: «Скажи нам, по какому праву Ты так поступаешь, и кто дал Тебе власть сию?» ³Он же сказал им в ответ: «Задам и Я вам один вопрос — скажите, ⁴крещение Иоанново было небесным или человеческим?» ⁵Они же подумали про себя: «Если скажем, что небесным, спросит Он, почему мы не поверили в него? ⁶А если скажем, что человеческим, то побьют нас люди камнями». Ибо известно было об Иоанне, что он был пророком. ⁷И отвечали они: «Не знаем». ⁸И сказал им Иисус: «Тогда и Я не скажу вам, по какому праву делаю это».

Зачало 100

⁹И рассказал людям такую притчу: «Человек некий насадил виноградник и оставил его на попечение работникам, а сам отъехал на многие годы. ¹⁰И послал как-то к работникам слугу, чтобы тот принес ему

плодов из виноградника. Работники же избили его и отпустили ни с чем. ¹¹ Тогда он вновь послал другого слугу. Они и того избили и, досадив ему, отпустили ни с чем. ¹² Тогда он послал третьего. Но они и его изранили и изгнали. ¹³ И сказал господин виноградника: «Вот, что сделаю. Пошлю сына моего возлюбленного, чтобы они, увидев его, устыдились». ¹⁴ Но когда увидели его работники, то подумали про себя: «Ведь это наследник, давайте убьем его, и все будет наше». ¹⁵ И вывели его вон из виноградника и убили. Так как же поступит с ними господин виноградника? ¹⁶ Придет и истребит работников этих, и поручит виноградник другим». И сказали слушатели: «Да не будет так!» ¹⁷ Он же, посмотрев на них, сказал: «Что говорит Писание? Камень, которым пренебрегли строители, был [предназначен] во главу угла. ¹⁸ Всякий, на кого упадет камень тот, сокрушен будет. А все, на что он упадет, будет стерто им».

Зачало 101

¹⁹ И стали изыскивать пути архиереи и книжники, как бы побыстрее наложить на Него руки. Но побоялись народа, поскольку поняли, что к ним была обращена Его притча. ²⁰ И удержавшись [от желания своего], изобразили из себя праведников и выслали вперед лаятелей, чтобы поймать Его на слове и предать начальству и власти игемоновой. ²¹ И спросили Его: «Учителю, знаем мы, что по правде Ты говоришь, и учишь, и, не глядя на лица, учишь пути Божию. ²² Скажи — надлежит ли нам давать дань кесарю или нет?» ²³ Он же, поняв лукавство их, сказал им: «Что искушаете Меня? ²⁴ Покажите Мне, чей образ и чья надпись выбита на цѣте¹⁵⁴?» И отвечали они Ему: «Кесарев». ²⁵ Он же сказал им: «Давайте кесарю кесарево, а Богу — Божие». ²⁶ И не могли придраться они к словам Его, сказанным прилюдно. И подивившись ответу Его, умолкли.

Зачало 102

²⁷ Подошли к Нему также и некоторые саддукеи, которые учили, что не будет [всеобщего] воскресения из мертвых. И спросили они Его: ²⁸ «Учителю! Моисей заповедал нам, что если у кого умрет бездетный брат, имевший жену, то пусть брат его возьмет жену его и восставит семя брату своему. ²⁹ Вот было семь братьев. Первый взял жену и умер бездетным. ³⁰ Тогда взял ее второй и тоже умер бездетным. ³¹ Потом — третий. И так все семеро, не оставив детей, умерли. ³² После них умерла и жена их. ³³ Чья же она будет жена после воскресения [мертвых]? Ведь все семеро были женаты на ней?» ³⁴ И отвечал им Иисус: «Люди мира сего женятся и выходят замуж. ³⁵ А те, кто сподобился попасть на тот свет и воскреснуть из мертвых, те не женятся, и замуж не выходят. ³⁶ И умереть не могут, ибо равны они ангелам. И будучи воскресенными, они сыны Божии. ³⁷ А о

том, что мертвые восстанут, и Моисей говорил при купине, когда назвал он Господа Бога Авраамова, Исаакова и Иаковлева: ³⁸“Бог — не Бог мертвых, но живых, ибо все от Него живы”». ³⁹ И отвечал Ему один из книжников: «Учителю, хорошо сказал». ⁴⁰ И больше не осмелились спрашивать Его ни о чем. Сказал же Он им: ⁴¹«Как могут Христа называть сыном Давыдовым, ⁴²если сам Давыд в книге псалмов пишет: “Рече Господь Господеви Моему: седи одесную Меня, ⁴³дондеже положу враги Твоя подножие ногама Твоима”. ⁴⁴Давыд Господом Его называет, какой же Он ему сын?» ⁴⁵ И сказал Он ученикам Своим перед всем народом:

Зачало 103

⁴⁶«Сторонитесь книжников, любящих ходить разодетыми, любящих прилюдные приветствия, и председательства на собраниях, и главные места на ужинах. ⁴⁷Пожирают они дома вдовиц и, не чувствуя в себе вины, встают на молитву. Постигнет их чрезмерное осуждение».

21 ¹И поднял Он взор, и увидел состоятельных людей, которые жертвовали на храм богатые дары. ²Увидел и некую убогую вдовицу, которая дала на храм две лепты. ³И сказал: «Истинно говорю вам, вдовица сия убогая подала больше всех. ⁴Ибо все они от избытка своего дали дары Богу, а она — от лишений своих; все что нажила, отдала».

Зачало 104

⁵И сказал Он, обращаясь к неким людям, восторгавшимся красивым каменным зданием церковным и сосудами, которыми была украшена церковь: ⁶«Придут дни, когда все, что видите вы здесь, будет разорено, и не останется камня на камне». ⁷Вопросили же они Его: «Учителю, когда это произойдет, и какое знамение будет предвещать это?»

Зачало 105

⁸Он же отвечал: «Будьте осторожны, чтобы не обманули вас. Ибо многие придут во имя Мое и будут говорить вам: “Это я”. И когда наступит время, не следуйте за ними. ⁹Когда же услышите о войнах и смутах, то не пугайтесь. Ибо все это должно быть прежде [конца], но не перед самым концом». ¹⁰И добавил: «Ибо восстанет народ на народ, и царство на царство. ¹¹Будут сильные землетрясения по местам, и голод, и несчастья, и устрашение с небес, и знамения небесные».

Зачало 106

¹²Но прежде всего этого схватят вас и погонят на судилища и в темницы, отведены вы будете за имя Мое к царям и владыкам. ¹³И если придется вам свидетельствовать, ¹⁴то крепко держите в уме, что нельзя

отвечать, пока не будете вы научены. ¹⁵ Ибо дам Я вам речь, и премудрость, и ответы, которым не сможет противиться никто из противников ваших. ¹⁶ Будете вы преданы родителями, и братьями, и родственниками, и друзьями. И будут убивать некоторых из вас. ¹⁷ И будут вас все ненавидеть за имя Мое. ¹⁸ И ни одного волоса с головы вашей не пропадет. ¹⁹ В терпении спасайте души ваши. ²⁰ И когда увидите Иеросалим, окруженный воинами, тогда знайте, что близко запустение его. ²¹ Тогда жители Иудеи пусть убегут в горы, а те, кто в Иеросалиме, пусть выходят из него. А кто в других местах пребывает, пусть не входит в него, ²² ибо это будут дни отмщения, и исполнится все, что было написано. ²³ Горе носящим во утробе и кормящим в те дни! Ибо будет беда великая на земле, и гнев обрушится на людей сих, ²⁴ и падут они от острия меча, и поведут их пленными по всем народам. И будет Иеросалим попираем народами до тех пор, пока не закончатся времена народов. ²⁵ И будут знамения на солнце, и на луне, и в звездах, и беда народам на земле. И внезапно заревет море, и взволнуется, ²⁶ и будут люди умирать от страха и предчувствия того, что надвигается на вселенную. Ибо придут в движение силы небесные, ²⁷ и тогда узрят Сына Человеческого, грядущего на облаках с силою и славою мноюю.

Зачало 107

²⁸ И когда это начнется, поклонитесь и поднимите головы ваши, ибо приближается избавление ваше».

²⁹ И рассказал им такую притчу: «Когда видите вы своими глазами смоковницу и все деревья ³⁰ расцветшими, то понимаете, что недалеко до жатвы. ³¹ Также и тут, когда увидите, что все это сбывается, знайте, что Царствие Божие близко. ³² Истинно говорю вам, поколение еще не сменится, когда все это случится. ³³ Небо и земля исчезнут, а слова Мои вечны. ³⁴ Помните — никогда не обременяйте сердец ваших объедением, пьянством и житейскими заботами, чтобы не застал вас врасплох день тот. ³⁵ Ибо придет он как сеть, брошенная на все живущее на лице земли. ³⁶ Не забывайте постоянно молиться, чтобы сподобиться избегнуть всего того, что должно будет произойти, и предстать пред Сыном Человеческим».

Зачало 108

³⁷ Днями Он учил в церкви, на ночь же уходил и водворялся на горе, называемой Елеон. ³⁸ И все люди приходили с утра к Нему в церковь, послушать Его.

22 ¹ В преддверии праздника опресноков, называемого Пасхой, ² архиереи и книжники все искали способы, как бы убить Его, но боялись народа. ³ И тут вошел Сатана в Иуду по прозвищу Искарот, одного из

двенадцати [апостолов], ⁴ и пошел тот к архиереям и воеводам и сказал им способ, которым он предаст Его им. ⁵ И возрадовались они, и обещали ему заплатить серебром, ⁶ и он согласился. И стали они ждать удобного случая, чтобы он предал им Его в отсутствии народа.

⁷ Пришел день опресноков, когда надлежало приносить пасхальную жертву. ⁸ И послал Иисус Петра и Иоанна, сказав им: «Идите и приготовьте нам пасху, чтобы ели мы ее». ⁹ Они же спросили Его: «Где хочешь, чтобы приготовили мы ее?» ¹⁰ Он отвечал: «Когда будете входить в город, встретите человека, несущего воду в глиняном сосуде. Идите за ним в тот дом, куда он пойдет. ¹¹ И скажите хозяину дома того — говорит тебе Учитель: покажи помещение, в котором буду есть пасху с учениками Моими. ¹² И покажет он вам большую устланную горницу. Ее и приготовьте».

¹³ Они пошли, и нашли все так, как было сказано им, и приготовили пасху. ¹⁴ И когда пришло время, возлег Он [за трапезой], и двенадцать апостолов с Ним. ¹⁵ И сказал Он им: «Всем желанием Своим возжелал Я вкушать с вами пасху сию прежде, чем приму Я муки. ¹⁶ Говорю вам — отселе не вкушу Я от праздника сего, пока не свершится все в Царствии Божием». ¹⁷ И взяв чашу и воздав хвалу, сказал: «Примите ее, и разделите между собой, ¹⁸ ибо говорю вам: не буду Я пить [вина] виноградного до тех пор, пока не придет Царствие Божие». ¹⁹ И взяв хлеб и воздав хвалу, преломил его и дал им со словами: «Се есть Тело Мое, еже за вы даваемо, се творите в Мое воспоминание». ²⁰ Так же и чашу в конце вечери (ужина) дал им со словами: «Сия чаша — Новый Завет Моею Кровию, яже за вы проливается. ²¹ Однако здесь со Мною на трапезе рука предающего Меня. ²² Сын Человеческий идет по пути предначертанному Ему, но горе тому человеку, который предаст Его!»

²³ И начали они доискиваться — кто из них задумал это предательство? ²⁴ Кроме того, был у них спор — кто из них считается старшим? ²⁵ Он же сказал им: «Цари, господствующие над народами и обладающие ими, зовутся благодетелями. ²⁶ Но у вас не так: старший из вас, да уподобится младшему, а начальствующий — прислуживающему. ²⁷ Кто старше — тот, кто возлежит [за трапезой], или тот, кто прислуживает? Не тот ли, кто возлежит? Вот Я среди вас как прислуживающий, ²⁸ вы же — те, кто пребывал со Мною в напастях Моих. ²⁹ И Я завещаю вам царство, которое завещал Мне Отец Мой. ³⁰ Ешьте и пейте на трапезе Моей в царстве Моем! Сядете вы на престолах и будете судьями двенадцати коленам Израилевым».

³¹ И сказал Господь: «Симоне, Симоне, вот Сатана просится обладать вами, чтобы сеять вас, как пшеницу. ³² Я же молился о тебе, да не оскудеет вера твоя. И когда ты обратишься, то утверди братию свою».

³³ Тот же отвечал Ему: «Господи, готов я с Тобой идти и в темницу, и в смерть!» ³⁴ Отвечал же ему Иисус: «Говорю тебе, Петре, не успеет еще

петух трижды прокукарекать сегодня утром, как ты трижды отречешься от Меня и скажешь, что не знал Меня».

³⁵И сказал Он им: «Когда послал Я вас без сумы, и без меха [с вином], и без сапог, в чем испытывали вы лишение?» Они же отвечали: «Ни в чем». ³⁶И сказал Он им: «Но теперь, если у кого есть сума, пусть возьмет ее, и мех [с вином] — тоже. А если нет у него, то пусть продаст одежду свою и купит кинжал. ³⁷Говорю вам, что надлежит еще свершиться всему тому, что написано обо Мне — обвинят Меня в беззаконии, ибо со сторонниками Моими будут покончено». ³⁸Они же отвечали: «Господи, здесь у нас два кинжала». Он же сказал: «Этого хватит».

Зачало 109

³⁹И выйдя, пошел, как обычно, на гору Елеонскую, а ученики Его пошли за Ним. ⁴⁰И когда пришли на место, сказал Он им: «Молитесь, чтобы не попасть вам в беду». ⁴¹Сам же отошел от них на расстояние брошенного камня и, преклонив колени, молился ⁴²такими словами: «Отче, изволишь ли, чтобы миновала Меня чаша сия? Впрочем, да будет Твоя воля, а не Моя». ⁴³И явился Ему ангел с небес и укреплял Его. ⁴⁴И подвигся Он на сильнейшую молитву. И пот Его капал на землю как капли крови. ⁴⁵Встав от молитвы, подошел Он к ученикам и нашел их спящими от усталости. ⁴⁶И сказал им: «Что спите? Вставайте и молитесь, чтобы не попасть вам в беду».

⁴⁷И не успел Он закончить, как пришел народ, а впереди всех шел тот, кого звали Иудой — один из двенадцати [апостолов]. И подошел он к Иисусу, чтобы поприветствовать Его, ибо таков был условный знак: «Кого поцелую, Тот и есть». ⁴⁸Исус же сказал ему: «Иудо, лобзанием ли Сына Человеческого предаешь?» ⁴⁹И когда увидели, что происходит с Ним, сказали: «Господи, пустим ли в ход кинжалы?» ⁵⁰И ударил один из них раба архиереева, и отрезал ему правое ухо. ⁵¹Исус же отвечал: «Оставьте его». И коснувшись уха его, исцелил его. ⁵²И сказал Исус нападшим на него архиереям, и воеводам церковным, и старцам: «Вы на разбойника что ли вышли с оружием и дреколием, чтобы схватить Меня? ⁵³Каждый день Я был с вами в церкви, но не протягивали вы руки свои ко Мне. Но вот пришло время вашей темной власти». ⁵⁴Они же схватили Его, и повели, и привели на двор архиереев. Петр же шел следом на расстоянии.

⁵⁵И присоединился Петр к людям, которые развели костер посреди двора и сидели вокруг него. ⁵⁶И увидела его при свете огня одна из служанок и, посмотрев на него, сказала: «И этот был с Ним». ⁵⁷Он же отрекся от Иисуса, сказав: «Жено, не знаю я Его». ⁵⁸Вскоре и другой, увидев его, сказал: «И ты один из них». Петр же отвечал: «Нет, человеке, я не из них». ⁵⁹Примерно через час после того еще один, укрепившись в своем подозрении, сказал: «Воистину, и этот был с Ним, ведь он Галилеянин!»

⁶⁰ Отвечал же ему Петр: «Человече, я не понимаю, о чем ты говоришь». И как только сказал он это, тут же пропел петух. ⁶¹ А Господь, повернув голову, взглянул на Петра. И вспомнил Петр слова Господни, сказанные ему — не успеет петух трижды прокукарекать, а ты уже трижды отречешься от Меня. ⁶² И выйдя вон, он горько плакал.

⁶³ Люди, охранявшие Иисуса, издевались над Ним и били Его. ⁶⁴ И закрыв Ему глаза, били Его по лицу и спрашивали: «Прорекли нам, кто из нас ударил Тебя?» ⁶⁵ И много других издевательских слов говорили Ему. ⁶⁶ И когда наступил день, собрались старцы людские, и архиереи, и книжники, и повели Его на сонм свой, ⁶⁷ и говорили Ему: «Если Ты Христос, то скажи нам об этом». Он же отвечал: «Если отвечу вам, вы не поверите. ⁶⁸ А если Я спрошу у вас, вы не ответите и не отпустите Меня. ⁶⁹ Отселе будет Сын Человеческий сидеть одесную силы Божией». ⁷⁰ И все они спрашивали: «Ты ли есть Сын Божий?» Он же отвечал им: «Вы сами говорите, что Я». ⁷¹ И сказали они: «Какие еще нужны доказательства, мы сами слышали, что Он сказал».

Зачало 110

23 ¹ И поднялось все множество их, и повели они Его к Пилату. ² И начали они обвинять Его такими словами: «Узнали мы, что Он развращает народ наш, и возбраняет платить дань кесарю, и называет себя Христом Царем». ³ Пилат спросил Его: «Ты ли еси Царь Иудеям?» Он же отвечал: «[Да что] ты говоришь¹⁵⁵». ⁴ Тогда Пилат сказал архиереям и народу: «Я не нахожу никакой вины в этом человеке». ⁵ Но они настаивали и говорили: «Развращает Он людей по всей Иудее, начиная от Галилеи и до сюда». ⁶ Пилат же, услышав о Галилее, спросил: «Ты уроженец Галилеи?» ⁷ И узнав, что Он из области Иродовой, послал Его к Ироду, ибо и тот был в Иеросалиме в те дни.

⁸ Ирод был очень рад видеть Иисуса, ибо уже давно хотел увидеть Его, потому что много слышал о Нем. ⁹ И задавал Ему множество вопросов, надеясь увидеть какое-нибудь знамение от Него. Но Иисус ему ничего не отвечал. ¹⁰ Архиереи же и книжники, стоя тут, усердно обвиняли Его. ¹¹ Тогда укорил Его Ирод с воинами своими, и насмехался над Ним, и, одев Его в светлую одежду, отправил назад к Пилату. ¹² Ибо в тот день стали они друзьями — Ирод и Пилат, хотя прежде враждовали.

¹³ Пилат же созвал архиереев, и князей, и народ ¹⁴ и сказал им: «Привели вы ко мне Человека Сего как развращающего народ. И вот я допросил Его перед вами и не нашел в Нем ни одной вины, в которой вы Его обвиняете. ¹⁵ И Ирод тоже не нашел, ибо посылал я Его к нему, но не найдено было за Ним ничего, достойного смерти. ¹⁶ Объявив [судебное решение], отпущу Его». ¹⁷ Ибо должен был Пилат во все

праздники отпускать на волю одного человека. ¹⁸ Но толпа завопила: «Возьми Его, а на волю отпусти Варраву», — ¹⁹ того, которого за некую крамолу [учиненную им] в городе и за убийство бросили тогда в темницу. ²⁰ Тогда Пилат во второй раз возгласил о том, что хочет отпустить Иисуса. ²¹ Но они кричали в ответ: «Распни, распни Его!» ²² Тогда Пилат в третий раз обратился к ним со словами: «Что плохого сделал Он? Я не нашел за Ним ничего, достойного смерти. Объявлю решение и отпущу Его». ²³ Они же кричали все громче, требуя распять Его. И пересилили голоса их, а также голоса архиерейские. ²⁴ И Пилат вынес то судебное решение, которого они добивались: ²⁵ отпустил того, кто был посажен в тюрьму за крамолу и убийство, но за которого они просили, а Иисуса отдал на их волю.

²⁶ И когда повели они Его, то, захватив некоего Симона Кириная, возвращавшегося с поля, возложили на него крест и заставили нести вслед за Иисусом. ²⁷ Шло за Ним множество народу, в том числе и женщины, которые оплакивали Его и рыдали по Нему. ²⁸ И обратился к ним Иисус и сказал: «Дщери Иерусалимские, не плачьте обо Мне, но о себе плачьте и о чадах ваших. ²⁹ Ибо приближаются дни, когда сказано будет — Блаженны бесплодные! Блаженна утроба, которая не родила, и сосцы, которые не вскармливали! ³⁰ Тогда будут молить горы — падите на нас, и холмы — покройте нас! ³¹ Ибо если с крепким деревом так поступают, то что же будет с сухим?»

Зачало 111

³² Вели же с Ним и двух злодеев, чтобы предать их смерти. ³³ И когда пришли на место, называемое «Лобное», то распяли Его там. И злодеев тоже распяли: одного по правую сторону от Иисуса, а второго — по левую. ³⁴ Иисус же повторял: «Отче, прости им, не ведают бо, что творят!» И чтобы разделить между собою одежды Его, метали жребий. ³⁵ И стояли люди и смотрели, как на зрелище. Среди них были и князья, и они тоже издевались над Ним, говоря: «Спасал других, пусть теперь спасет Себя Самого, если Он Христос, Божий избранник». ³⁶ Издевались над Ним и воины: подходили и подсовывали Ему оцет¹⁵⁶, ³⁷ и говорили: «Если Ты Царь Иудейский, то спаси Сам Себя». ³⁸ И была над Ним надпись еллинскими, римскими и еврейскими буквами: «Сей есть Царь Иудейский».

³⁹ Один из повешенных злодеев хулил Его, говоря: «Если Ты Христос, то спаси Себя и нас!» ⁴⁰ Второй же возразил: «Побойся Бога, ведь ты тоже осужден, ⁴¹ только мы с тобою справедливо получили по делам нашим, а Он не сделал ничего плохого». ⁴² И обратился к Иисусу со словами: «Помяни меня, Господи, когда придешь во царствии Своем!» ⁴³ И отвечал ему Иисус: «Истинно говорю тебе: днесь со Мною будешь в раю».

⁴⁴ И когда был примерно шестой час, накрыла тьма всю землю до часа девятого. ⁴⁵ И померкло солнце, и завеса церковная разодралась посередине. ⁴⁶ И возгласил громким голосом Иисус: «Отче, в руки Твои предаю дух Мой!» И сказав это, умер. ⁴⁷ И когда увидел это сотник, то прославил Бога и сказал: «Воистину, человек сей праведен был!» ⁴⁸ И все люди, приходившие на зрелище сие, когда видели, что там происходит, [горестно] били себя в грудь на обратном пути. ⁴⁹ А те, кто знал Его, все стояли в стороне. И смотрели на них спутницы Его, пришедшие с Ним из Галилеи.

⁵⁰ И был муж именем Иосиф, званием советник, благ и праведен, ⁵¹ родом из Аримафея, города Иудейского, чаявший Царствия Божия, который не присоединился к решениям и делам их. ⁵² Пришел он к Пилату и попросил отдать ему тело Иисусово. ⁵³ И снял Его [с креста], и обвил плащаницею, и положил в гроб, иссеченный [из камня], в котором никто никогда не был прежде похоронен. ⁵⁴ Было это в ночь с пятницы на субботу, и уже светало. ⁵⁵ Пришедшие же вслед за этим женщины — те, которые прибыли с Ним из Галилеи — увидели гроб и то, как было положено тело Его, ⁵⁶ и вернулись, чтобы приготовить ароматы и миро. И хранили молчание в субботу по заповеди.

Зачало 112

24 ¹ На следующий же после субботы день¹⁵⁷, очень рано утром, пришли они и другие с Ними ко гробу и принесли приготовленные ими ароматы. ² И увидели камень, отваленный от гроба. ³ И войдя внутрь, не нашли там тела Господа Иисуса. ⁴ И не могли понять, что происходит. И вот два мужа в блистающих одеждах стали среди них. ⁵ И когда они от испуга поклонились лицом в землю, те сказали им: «Что ищете живого с мертвыми? ⁶ Нет Его здесь, ибо Он воскрес. Вспомните слова Его, сказанные Им еще в Галилее, о том, что ⁷ предстоит Сыну Человеческому предану быть в руки людей грешных, и распяту быть, и в третий день воскреснуть». ⁸ И вспомнили они слова Его ⁹, и, возвратясь от гроба, возвестили о том всем одиннадцати [апостолам]. ¹⁰ Вот имена тех женщин, которые рассказали обо всем этом апостолам: Мária Магдалыня, и Иоанна, и Мária Ияковлева, и прочие с ними. ¹¹ Но те приняли слова их за ложь и не поверили им.

Зачало 113

¹² Петр же, встав, побежал ко гробу и, приикнув к нему, увидел, что там лежат одни только одежды. И ушел он, дивясь про себя тому, что случилось. ¹³ И вот двое других [апостолов] шли в тот день в весь, называемую Еммаус, примерно в 60 стадиях от Иеросалима. ¹⁴ И беседовали они между собой о всех случившихся событиях. ¹⁵ И когда беседовали

они и спрашивали друг друга, сам Иисус приблизился к ним и шел с ними. ¹⁶ Но очи их были удержаны от того, чтобы узнали они Его. ¹⁷ И спросил Он их: «О чем спорите вы по дороге с таким унылым видом?» ¹⁸ Отвечал Ему один из них по имени Клеопа: «Ты, наверное, один такой пришелец в Иеросалиме, который не знает о событиях, случившихся в нем в эти дни». ¹⁹ Он же спросил их: «О каких событиях?» Они отвечали: «О Иисусе Назарянине, Который был пророк, сильный делом и словом пред Богом и пред всеми людьми. ²⁰ Как предали Его архиереи и князья наши на осуждение смертное и распяли Его. ²¹ А мы-то надеялись, что Он будет избавителем для Израиля. И больше того, сегодня, на третий день после всего, что произошло, ²² некие женщины из нашей среды привели нас в ужас своим рассказом о том, что были они рано утром у гроба ²³ и не нашли там тела Его. А еще они поведали нам, что видели явление ангелов, сказавших, что Он жив. ²⁴ И некоторые из наших пошли ко гробу и нашли все так, как рассказали женщины, но Самого Его не видели». ²⁵ И сказал Он им: «О, несмышленные, косные сердцем! Нет, чтобы поверить всему тому, что говорили пророки! ²⁶ Не так ли подобало пострадать Христу и войти в славу Свою?» ²⁷ И рассказал Он им, что писали о Нем все пророки, начиная с Моисея.

²⁸ И когда подходили они к той веси, в которую шли, Он сделал вид, что Ему надо идти дальше. ²⁹ И стали они упрашивать Его, говоря: «Переночуй с нами, ибо день уже преклонился к вечеру». И пошел Он с ними на ночлег. ³⁰ И когда возлежал с ними [за ужином], взял Он хлеб, и благословил, и, преломив, дал им. ³¹ И открылись глаза их и узнали они Его, но Он стал невидим для них. ³² И сказали они друг другу: «Разве не горели сердца наши внутри нас, когда беседовал Он с нами по дороге и объяснял нам Писание?» ³³ И поднялись они тут же, и вернулись в Иеросалим, и обнаружили там всех одиннадцать [апостолов], а также и других с ними, собравшимися вместе ³⁴ и говорящими между собой о том, что воскрес Господь и явился Симону. ³⁵ И поведали эти двое о том, что случилось с ними по дороге, и как узнали они Его по преломлению хлеба.

Зачало 114

³⁶ И, когда рассказывали они об этом, Сам Иисус стал посреди них и сказал им: «Мир вам!» ³⁷ Они же испугались и были утрашены, ибо подумали, что видят перед собой дух. ³⁸ И сказал Он им: «Что смутились вы и задумались в сердце своем? ³⁹ Видите руки Мои и ноги Мои, потому как это Я сам. Дотроньтесь до Меня и убедитесь: не имеет дух плоти и костей, которые вы видите у Меня». ⁴⁰ И сказав это, показал им руки и ноги Свои. ⁴¹ И когда они от радости все еще не верили и удивлялись, спросил Он у них: «Есть ли у вас здесь что-нибудь съедобное?» ⁴² Они

дали Ему часть запеченной рыбы и соты с пчелиным медом. ⁴³ И Он взял и ел перед ними. ⁴⁴ И сказал Он им: «Вот слова, которые говорил Я вам, когда еще был с вами — надлежит исполниться всему написанному обо Мне в законе Моисеове, и у пророков, и в псалмах».

⁴⁵ Тогда отверз Он им разум понимать Писание. ⁴⁶ И сказал: «Как написано о том, так и надлежало пострадать Христу, и воскреснуть из мертвых в третий день, ⁴⁷ и проповедаться во имя Его покаянию и отпущению грехов во всех народах, начиная от Иеросалима. ⁴⁸ Вы же свидетели всему этому. ⁴⁹ И вот пошлю Я на вас обетование Отца Моего. Вы же пребывайте в крепости Иерусалимской, пока не облечетесь силою свыше».

⁵⁰ И проводил Он их до Вифании и, подняв руки Свои, благословил их. ⁵¹ И когда благословлял их, отступил от них и вознесся на небо, ⁵² а они Ему поклонились. И возвратились в Иерусалим с радостью великою ⁵³ и постоянно пребывали в церкви, хваля и благословляя Бога. Аминь.

- 121 (Мр.12:11) Буквально: «не уложили в ряд».
- 122 (Мр.12:14) См. выше примечание №56.
- 123 (Мр.12:36) См. выше примечание №73.
- 124 (Мр.13:1) Как красиво обработан строительный камень.
- 125 (Мр.14:3) Мíро — растительное масло.
- 126 (Мр.14:6) В ц.-сл.: «*ὀπίσθιοντι ἔστω*», то есть «оставьте то, что ей принадлежит». — Прим. перев.
- 127 (Мр.14:12) В ц.-сл.: «*ἔδωκεν πλῆθος ψαῶν*». Слово «жряху», то есть «приносили в жертву», здесь могло быть употреблено в смысле поедания ее дома, за праздничным обедом. — Прим. перев.
- 128 (Мр.14:24) За многих.
- 129 (Мр.14:36) Авва — арабское *أب* «отец» (Бар.). — Прим. перев.
- 130 (Мр.14:62) См. выше примечание №62.
- 131 (Мр.15:2) См. выше примечание №85.
- 132 (Мр.15:16) Спíра — воинский отряд.
- 133 (Мр.15:17) Препрýда — царская багряница, порфира (СЛРЯ, т.19, с.34).
- 134 (Мр.15:23) Вино с добавками для облегчения мучений.
- 135 (Мр.15:29) Уйя — междометие поношения в ц.-сл. языке (см. Учебник ц.-сл. языка, Москва, Всемирный Союз Староверов, 2020).
- 136 (Мр.15:34) См. выше примечание №88.
- 137 (Мр.15:36) См. выше примечание №89.
- 138 (Мр.15:46) См. выше примечание №90.
- 139 (Лк.1:2) «Слово» — одно из имен Христа.
- 140 (Лк.4:8) В ц.-сл.: «*ἵσταναι ἐκ ὀπίσθου μου*», в смысле «будь позади Меня», «место твое позади Меня». Христос указывает дьяволу на его место в ответ на заносчивое предложение поклониться ему. Обычно эти слова Христа переводят как «отойди от Меня», что не соответствует ни ц.-сл. выражению «*ἵσταναι ἐκ ὀπίσθου*», ни логике изложения — ведь после этих слов беседа Христа с дьяволом продолжается, и дьявол никуда не уходит.
- 141 (Лк.5:27) См. выше примечание №27.
- 142 (Лк.5:27) См. выше примечание №32.
- 143 (Лк.8:49) См. примечание №101.
- 144 (Лк.9:51) В ц.-сл.: «*ὀπίσθεναι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐκ Ἰερουσαλὴμ*». «Лице» в ц.-сл. языке символизирует решимость, устремленность, угрозу. — Прим. перев.
- 145 (Лк.9:53) В ц.-сл.: «*ὀπίσθεναι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐκ Ἰερουσαλὴμ*».
- 146 (Лк.11:38) См. выше примечание №64.
- 147 (Лк.11:42) Пряностей.
- 148 (Лк.12:6) Пёнязь — мелкая монета.
- 149 (Лк.17:2) См. выше примечание №59.
- 150 (Лк.19:1) Буквально: «войдя».
- 151 (Лк.19:13) В ц.-сл. «*δραχμὴ μίση*». Мнас — то же, что и талант, см. СЛРЯ том 9, стр.189.
- 152 (Лк.19:30) См. выше примечание №66.
- 153 (Лк.19:44) В ц.-сл. «*ὀπίσθεναι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐκ Ἰερουσαλὴμ*». Слово «посе-

щение» в старом русском языке могло употребляться в смысле «проявление милости, заботы Бога о человеке» (СЛРЯ, том 17, с.165).

154 (Лк.20:24) На монете.

155 (Лк.23:3) См. выше примечание №85.

156 (Лк.23:36) См. выше примечание №89.

157 (Лк.24:1) В ц.-сл.: «*бо ѿднѣ же ѿ ѿбогѣ*».

158 (Ин.2:8) Распорядителю пира.

159 (Ин.8:20) Газофилакiя — «казнохранилище» (греч.).

160 (Ин.12:7) В ц.-сл.: «*не дѣйче ѿ*».

161 (Ин.13:38) См. выше примечание №81.

162 (Ин.15:25) Втуне — напрасно, безуспешно.

163 (Ин.19:29) См. выше примечание №89.

164 (Ин.19:37) Будут они смотреть на Того, Которого пронзили.

165 (Ин.21:7) Епендiт — разновидность одежды.

166 (Ин.21:16) Паси овец Моих.